

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 173

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 26. Juli 1968
Berne, vendredi 26 juillet 1968

1635

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 173

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 173 Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttite. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Avica S.A., en liquidation, Genève.
John Redway and Associates S.A., en liquidation, Lausanne.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Marathon International S.A., Genève.
Tourimmobilia S.A., Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 231562 - 231666
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse pendant le premier semestre de 1968.
France: Exportation de peaux brutes de veaux à destination de la Suisse.
Postcheckverkehr, Beirträge. – Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Juli 1968.
René Bornand A.-G. Technisches Bureau, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 117 vom 25. 5. 1964, S. 1619). Ausführung von technischen Arbeiten usw. Die Generalversammlung vom 21. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 47 000 aus Reserven und unverteiltem Reingewinn liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Juli 1968.
«Ruko» Rudolf Koepfer, Regel und Steuergeräte, in Zürich. Inhaber: Rudolf Koepfer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 10. Einzelprokura ist erteilt an Robert Gnannt, von und in Schlieren. Handel mit Regel- und Steuergeräten. Limmatalstrasse 177.

16. Juli 1968. Auto-Spenglerei, Automobile.
Giovanni Dall'O, in Hausen am Albis. Inhaber: Giovanni Dall'O, italienischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis. Einzelprokura ist erteilt an Johann Troxler, von Hergiswil b. Willisau, in Fricbenach. Auto-Spenglerei und -Spritzwerk; Handel mit Automobilen. Heischerstrasse 1042.

16. Juli 1968.
Intendant Holding AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 117 vom 23. 5. 1967, S. 1746). Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmen, vornehmlich der Dentalindustrie usw. Die Generalversammlung vom 20. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden, zerlegt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. Juli 1968.
Birken-Investment AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. 7. 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 800 000, zerlegt in 800 voll einbezahlte Inhaberaktien zu 1000. Franken. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Kat. Nr. 4222 an der Birkenstrasse 24 in Brüttisellen zum Preise von Fr. 3 345 000 zu erwerben. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem bis drei Mitgliedern gehören an Erwin Studer, von Niederried, in Zollikon, als Präsident; Oskar Bär, von Zürich und Affoltern a. A., in Zürich; und Armin Lang, von und in Lindau ZH; die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 59 in Zürich 6 (bei der Albis Bau und Verwaltungen AG).

16. Juli 1968. Beleuchtungsanlage.
Technolux A.G., in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1493) Projektierung und Herstellung von und Handel mit Beleuchtungsanlagen und Beleuchtungskörpern usw. Die Welterwerdung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

16. Juli 1968. Reiseartikel.
«Maison Lilian» L.H. Meyerhofer, in Zürich (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2671). Reiseartikel, Lederwaren und Schirme. Diese Firma ist infolge Totalverkaufs und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Juli 1968. Treuhänd.
S. Nordmann, in Zürich (SHAB. Nr. 14 vom 19. 1. 1960, S. 186). Treuhändbüro. Neues Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 19.

16. Juli 1968.
Christen Treuhänd AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 299 vom 21. 12. 1967, S. 4187). Die Unterschrift von Andreas Weiss ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Werner Lichtensteiger, von Niederhelfenschwil, in Jona.

16. Juli 1968.
Zürcher Bau- und Wohnungsgenossenschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 106 vom 11. 5. 1959, S. 1326). Walter Ziegler und Prof. Dr. Friedrich Aepli sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Albert H. Sieber, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben. Neu ist als Präsident in die Verwaltung gewählt worden Dr. Gustav Roeschli, von Buchberg, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Protokollführer oder dem Geschäftsführer Kollektivunterschrift. Ohne Zeichnungsbefugnis ist in die Verwaltung gewählt worden Max Kronauer, von Winterthur, in Zürich.

16. Juli 1968.
Scana-Lebensmittel AG, in Regensdorf (SHAB. Nr. 190 vom 16. 8. 1966, S. 2674). Fabrikation von und Handel mit Lebens- und Genussmitteln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jakob Schmid, von Oberglatt, in Kloten.

16. Juli 1968. Bank.
Julius Bär & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 90). Bankgeschäft. Die Unterschrift von Anton Arthur Fehr ist erloschen. Peter Hangartner und Ernst Rüesch, bisher Vizedirektoren, sind nun stellvertretende Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1968.
Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1967, S. 190). Walter Rieger und Otto Zellweger sind aus dem Zentralvorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Eugen Rippstein, von Kienberg SO, in Zürich, Mitglied des Zentralvorstandes, ist nun Präsident desselben. Marcel Berthoud, von Fleurier und Erlenbach ZH, in Genf, Mitglied des Zentralvorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Sekretär oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

16. Juli 1968. Revisionen, Treuhänd.
Barton Mayhew & Turquand Youngs AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1570). Uebernahme aller Aufträge, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhändgesellschaft fallen usw. Jocelyn Francis Tichborne Nangle, Präsident, Dr. Hans Mohr, Vizepräsident, und Hans Hochuli, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt John Lucas; seine Prokura ist erloschen.

16. Juli 1968. Waren aller Art.
Symwaco A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 949). Handel mit Waren aller Art usw. Dr. Elias Wolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Johann Krähenbühl; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jeannette B. Thurnherr, von Au SG, in Kilmberg ZH.

16. Juli 1968. Platten-, Bodenbeläge.
H. Bauder & Co., in Lufingen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4026). Erstellen von Platten- und Bodenbelägen. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Hedwig Bauder hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen Marty und das Bürgerrecht von Schwyz erhalten; sie lebt in Gütertrennung. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB zugestimmt.

16. Juli 1968.
Seentengenossenschaft Zimmerberg-Hirzel, in Hirzel (SHAB. Nr. 115 vom 19. 5. 1950, S. 1290). Walter Wyss und Rudolf Fahrni sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Hans Näf, von und in Hirzel, als Präsident, und Walter Uhlmann, von Trub BE, in Hirzel, als Kassier. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

16. Juli 1968.
Total-Erdöl AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 621). Die Prokura von Silvio Zanetti ist erloschen.

16. Juli 1968. Textilgewebe.
Monblanch, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1417). Import und Export von Textilgeweben usw. Dr. Gottlieb Corradi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Silvia Corradi, von Zürich, in Bern.

16. Juli 1968.
Wasserversorgung Dübendorf, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. 10. 1966, S. 3177). Walter Gossweiler ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Bertschinger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Alfred Gossweiler-Böhi, von und in Dübendorf, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Neues Geschäftsdomizil: Rosenstrasse 6 (bei Hans Bertschinger).

16. Juli 1968. Erzeugnisse der Elektrotechnik, Physik usw.
Cerberus AG, in Männedorf (SHAB. Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3982). Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik, der Physik und der Chemie usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Peter Graf, von Basel und Grub AR, in Zürich.

16. Juli 1968.
Wollen-Keller & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 112 vom 17. 5. 1967, S. 1668). Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Hermann, französischer Staatsangehöriger, in Baar.

16. Juli 1968. Autoelektrische Anlagen usw.
Ernst Bucher, Inhaber Paul Schmuckli, in Zürich (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1962, S. 163). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Werkstätte für autoelektrische Anlagen und Motorwickler. Die Firma wird abgeändert auf **Paul Schmuckli, vorm. Ernst Bucher**.

16. Juli 1968.
Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster, in Uster (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4091). Selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz unter der Firma «Zürcher Kantonalbank», in Zürich. Die Unterschrift von Albert Frei ist erloschen. Zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Uster, ist ernannt worden Dr. Bruno Bühler; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Uster, ist erteilt an Paul Mächler, von Schübelbach, in Wallisellen.

16. Juli 1968. Wein.
Letelini A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1570). Handel mit Weinen und Fabrikation von und Handel mit Vermouthweinen usw. Werner Studer ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Arthur Elsohn-Löwy; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Lindenmann, von Fahrwangen und Zollikon, in Zollikon; Karl Schnellmann, von Zürich und Rapperswil SG, in Zürich, und Marcel Wirth, von Basel, in Thalwil.

16. Juli 1968.
Stadler & Galli, in Zürich 6, Wasserwerkstrasse 8, Architekturbüro. Diese – im Handelsregister nicht eingetragene und nicht einzutragende – einfache Gesellschaft, bestehend aus Arthur Stadler, von Birwil AG und Zürich, in Zürich 7, und Angelo Galli, italienischem Staatsangehörigen, in Zürich 7, hat Einzelprokura erteilt an Bruno Del Grande, italienischen Staatsangehörigen, in Zürich.

16. Juli 1968.
Film Corporation GmbH, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 304 vom 30. 12. 1963, S. 3675). An- und Verkauf von Filmen und Filmrechten usw. Stephanie Guyot ist als Gesellschafterin und Geschäftsführerin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ihre Stammeinlage im Betrage von Fr. 10 000 ist von der neuen Gesellschafterin Helga Norych, von Zürich, in Zürich 8, erworben worden. Diese ist zugleich zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ernannt worden.

16. Juli 1968. Grosskücheneinrichtungen.
K. Aklin, in Zürich (SHAB. Nr. 161 vom 13. 7. 1962, S. 2038). Verkauf von Grosskücheneinrichtungen usw. Die Prokura von Hans Haug ist erloschen.

16. Juli 1968.
Schweizerischer Studentenreisedienst (SSR) (Service Suisse du Tourisme pour Etudiants (SSTE)) (Swiss Student Travel Office (SSTO)), in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB. Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3589). Die Generalversammlung vom 30. März 1968 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Die Prokuren von Hans-Jürg Hug und Elisabeth Vogel sind erloschen.

16. Juli 1968. Chemische Kleiderreinigung.
Texsana-Reinigung Thalwil AG, in Thalwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Paul Geiger, von Brugg, in Zürich, als Präsident, und Karl Krauter, von und in Zürich, als Delegierter. Geschäftsdomizil: Ludretikonstrasse 46.

17. Juli 1968.
Aluminiumschweisswerk A.-G. (Chaudronnerie d'Aluminium S.A.) (Calderaro in Aluminio S.A.) (Aluminium Welding Works Ltd.), in Schlieren (SHAB. Nr. 156 vom 7. 7. 1967, S. 2317). Edwin Zimmerli ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht als Verwaltungsrat, sondern lediglich als Direktor. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien Samuel Gautschi, von Reinach AG, in Menziken. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt an Otto Hess; seine Prokura ist erloschen.

17. Juli 1968. Präzisionsgeräte.
Foundout AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1109). Entwicklung und Konstruktion von feintechnischen Präzisionsgeräten usw. Neues Geschäftsdomizil: Luchswiesenstrasse 132 in Zürich 11 (bei Hans Fritsche).

17. Juli 1968.
Hochvakuumtechnik Batzers und Pfeiffer AG, bisher in Wartau (SHAB. Nr. 36 vom 13. 2. 1968, S. 314). Die Generalversammlung vom 20. Juni 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 31. Januar 1968 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck: Vertrieb von technischen Geräten aller Art, insbesondere

von Hochvakuumgeräten und -anlagen unter den Markenbezeichnungen «Balzers» und «Pflücker» sowie von unter Verwendung von Vakuum hergestellten Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Lienhard Wegmann, von Frauenfeld, in Wartau SG. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Moser, von Zürich, in Balzers (Lichtenstein). Geschäftsdomizil: Militärstrasse 52 in Zürich 4.

17. Juli 1968. Chemische Produkte, Liegenschaften.
Gyso AG, in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Handelsbetriebes mit chemischen Produkten sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, zerlegt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief oder im Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehören an Albert Gysel, von Zürich, in Opfikon, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Jean-Pierre Gysel, von Zürich, in Wallisellen, und Jeanine Studer-Gysel, von Zürich, in Wallisellen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Erlenwiesstrasse 18 in Glattbrugg.

17. Juli 1968. Schmiede, Garage, landwirtschaftliche Maschinen.
Emil Frei, in Rickenbach (SHAB. Nr. 4 vom 7.1.1948, S. 36) Schmiede, sanitäre Installationen, Autogare sowie Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Diese Firma ist infolge Übergehens des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 an die «Frei Metallbau AG», in Rickenbach, erloschen.

17. Juli 1968.
Frei Metallbau AG, in Rickenbach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Metallbau; Stahlbau; Maschinenbau; Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Bau- und Konstruktionschlosserei sowie Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Fahrzeugen aller Art und sanitären Installationen. Ferner kann die Gesellschaft auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Emil Frei» in Rickenbach bei Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967, nach der die Aktiven Fr. 1 181 417.60 und die Passiven Fr. 1 118 433.85 betragen, zum Preise von Fr. 62 983.75, wovon Fr. 62 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehören an Emil Frei sen., als Präsident; Emil Frei jun. und Rosmarie Frei, alle von und in Rickenbach ZH; die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rickenbach bei Winterthur.

17. Juli 1968.
Hans Bösch, Hotel Splendid, in Zürich. Inhaber: Hans Bösch, von Alt St. Johann SG, in Küssnacht ZH, in Gütertrennung lebend. Betrieb des Hotels Splendid mit Bar, Rosengasse 5.

17. Juli 1968.
Treuhandbüro Hans Schellenberg, in Winterthur. Inhaber: Hans Schellenberg, von Winterthur, in Winterthur 1. Treuhandbüro, Vermögens- und Anlageberatungen. Heiligbergstrasse 38.

17. Juli 1968. Apparate.
Tranel AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 142 vom 21.6.1967, S. 2112). Herstellung von und Handel mit Apparaten aller Art, insbesondere von bzw. mit Transformatoren usw. Die Generalversammlung vom 4. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 170 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

17. Juli 1968.
Profimo Immobilien- & Handels A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 12.6.1968, S. 1254) Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Mai 1968 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Profimo Immobilien- & Handels A.-G. in Liquidation, durchgeführt wird.

17. Juli 1968. Bodenbeläge.
Annemarie Schneider, in Winterthur (SHAB. Nr. 40 vom 18.2.1963, S. 494). Erstellung von Bodenbelägen. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 28. Juni 1968 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1968.
E. Pfister, Leder-Felle, in Winterthur, Handel mit Leder und Fellen sowie Furnieren für das Schuhmachergewerbe. Der Konkurs, der über diese am 7. Februar 1968 gelöschte Firma (SHAB. Nr. 41 vom 19.2.1968, S. 357) eröffnet worden war, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 18. Juni 1968 widerrufen worden. Da aber die Löschung der Firma infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erfolgt war und dieser nicht wieder aufgenommen worden ist, bleibt die Firma gelöscht.

17. Juli 1968.
Vereinigte Wellpappenfabriken der Schweiz (V.W.S.) in Liq., in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 90 vom 19.4.1966, S. 1250), das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

17. Juli 1968. Chemische, pharmazeutische, kosm. Produkte.
Wolo A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 27 vom 2.2.1968, S. 232), Fabrikation chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte usw. Dr. Franz Baumgartner und Max Thurner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Bernauer ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Walter R. Diethelm, von Erlen, Weinfelden und Zollikon, in Zollikon, als Präsident; Mark Diethelm, von Erlen, Weinfelden und Zollikon, in Küssnacht ZH, sowie Wolfgang A. Trüb, von Aarau, in Küssnacht ZH.

17. Juli 1968. Pharmazeutische Spezialitäten.
Medinova AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 39 vom 16.2.1968, S. 338), Fabrikation, Handel, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten usw. Dr. Robert Hery; Josef Bernauer; Dr. Franz Baumgartner und Dr. Peter Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von Roland Rapold ist erloschen. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Walter R. Diethelm, von Erlen, Weinfelden und Zollikon, in Zollikon, als Präsident; sowie Mark Diethelm, von Erlen, Weinfelden und Zollikon, in Küssnacht, und Wolfgang A. Trüb, von Aarau, in Küssnacht ZH.

17. Juli 1968. Pharmazeutische, kosmetisch chem. Produkte.
Fleurette AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 27 vom 2.2.1968, S. 232), Fabrikation pharmazeutischer, kosmetischer und anderer chemischer Produkte usw. Dr. Josef Zollet, dieser infolge Todes, und Dr. Franz Baumgartner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Bernauer ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Einzelunterschrift Walter R. Diethelm, von Erlen, Weinfelden und Zollikon, in Zollikon, als Präsident; Mark Diethelm, von Erlen, Weinfelden und Zollikon, in Küssnacht ZH, sowie Wolfgang A. Trüb, von Aarau, in Küssnacht ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Jacques Müdespacher, von Zürich, in Zollikon.

17. Juli 1968. Klebstoffe.
Chemitex AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 19 vom 24.1.1967, S. 286), Handel mit Klebstoffen, Dichtungsmitteln und Schutzüberzügen, usw. Die Prokura von Hans Meier ist erloschen.

17. Juli 1968. Haushaltmaschinen.
Servis SA in Liq., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 158 vom 9.7.1968, S. 1492), Handel mit Haushaltmaschinen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. Juli 1968.
Hermann Meier, Dipl. Ing. E.T.H., in Zürich (SHAB. Nr. 274 vom 22.11.1966, S. 3690). Neues Geschäftsdomizil: Obstgartenstrasse 19.

17. Juli 1968.
Albert und Marcel Fuchs, Versicherungsagentur, in Zürich 2. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 291 vom 12.12.1966, S. 3934). Der Gesellschafter Marcel Fuchs wohnt nun in Kilchberg ZH.

17. Juli 1968. Maschinen.
Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 91 vom 19.4.1968, S. 821), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Jakob Wylder; seine Prokura ist erloschen.

17. Juli 1968. Beteiligungen usw.
Betimex AG (Betimex SA) (Betimex Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen aller Art und Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Wertschriften und Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000. Es ist zerlegt in 500 Aktien Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, zwei von der in der Gemeinde Dübendorf ZH gelegenen Liegenschaft Kat. Nr. 9890, GB Blatt 1951 Plan 12, noch abzutrennende Teile von etwa 646 bzw. 786 m² zum Gesamtpreis von Fr. 1 800 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen, als Präsident, und Dr. René Weber, von Menziken AG, in Baden AG; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 1, Zürich 1 (bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bleicherweg 1, Zürich 1).

18. Juli 1968. Farben, Lacke.
Vernicolor A.G., in Meilen (SHAB. Nr. 71 vom 25.3.1968, S. 631), Fabrikation von und Handel in Farben und Lacken usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Kurt Straumann; seine Prokura ist erloschen.

18. Juli 1968. Büroorganisation.
Rudolf Schlegel, in Zürich. Inhaber: Rudolf Schlegel, von Wartau, in Zürich 10. Beratung und Planung auf dem Gebiete der Büroorganisation. Singlistrasse 19.

18. Juli 1968.
Plakat & Propaganda AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 148 vom 28.7.1967, S. 2209), Erstellung von Plakatwänden usw. Die Generalversammlung vom 1. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist sodann das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden, zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Heinrich Brand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Agathe Baumann ist nicht mehr Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat als Vizepräsident gewählt worden René Baumann; er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

18. Juli 1968. Rasierapparate.
HERAP Aktiengesellschaft, in Unterengstringen (SHAB. Nr. 18 vom 23.1.1962, S. 221), Herstellung und Verkauf von Bestandteilen für Rasierapparate usw. Die Prokuren von Anton Spichtig und Marion Stocker sind erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

16. Juli 1968. Käserei.
Otto Widmer, in Obrerruntigen, Gemeinde Radelfingen. Inhaber der Firma ist Otto Widmer, von Heimiswil, in Obrerruntigen, Gemeinde Radelfingen. Fabrikation von Käse und Butter, sowie Handel mit Molkereiprodukten.

17. Juli 1968. Kolonialwaren.
Hansruedi Schöni, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch. Inhaber der Firma ist Hansruedi Schöni, von Sumiswil, in Orschwaben. Kolonialwarenhandlung.

17. Juli 1968. Vieh.
Walter Hauert, in Vorholz/Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Walter Hauert, von Grossaffoltern, in Vorholz. Viehhandel.

17. Juli 1968. Klopffmaschinen etc.
Ernst Stoller, in Aarberg. Import und Vertrieb von Teppich- und Matratzenklopff- und Reinigungsmaschinen (SHAB. Nr. 74 vom 29.3.1960, S. 990). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Juli 1968. Möbel- und Bauschreinerei.
Fritz von Aesch's Söhne, in Vorholz, Gemeinde Grossaffoltern, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 2 vom 4.1.1955, S. 14). Erwin von Aesch wohnt nun in Vorholz, Gemeinde Grossaffoltern.

17. Juli 1968. Käse etc.
Fritz Wüthrich, in Obrerruntigen, Gemeinde Radelfingen, Fabrikation und Verkauf von Käse und Butter, Handel mit Milch (SHAB. Nr. 101 vom 2.5.1961, S. 1242). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Juli 1968. Bäckerei etc.
Hugo Schwab, in Schüpfen. Inhaber der Firma ist Hugo Schwab, von Siselen, in Schüpfen. Bäckerei und Konditorei, sowie Handel mit Lebensmitteln und Wein. Kirchenfeldstrasse 524.

17. Juli 1968. Käse etc.
H. Hirschi, in Wählendorf, Gemeinde Meikirch. Inhaber der Firma ist Hans Hirschi, von Trub, in Wählendorf, Gemeinde Meikirch. Fabrikation und Verkauf von Käse und anderen Molkereiprodukten.

17. Juli 1968. Waffelbäckerei.
Gottfried Zbinden, in Aarberg. Waffelbäckerei (SHAB. Nr. 259 vom 6.11.1931, S. 2358). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

17. Juli 1968. Tankbau etc.
Ed. Bürgi, in Aarberg. mechanische Schmiede und Tankbau (SHAB. Nr. 144 vom 24.6.1957, S. 1687). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Ed. Bürgi», in Aarberg, übernommen.

17. Juli 1968. Tankbau etc.
Ed. Bürgi, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Eduard Bürgi jun., von und in Aarberg. Mechanische Schmiede und Tankbau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ed. Bürgi», in Aarberg. Stadtplatz 6.

Bureau Bern

17. Juli 1968. Metzgerei.
W. Bernhard, in Bern, Betrieb einer Metzgerei (SHAB. Nr. 24 vom 19.10.1959, S. 2858). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Juli 1968.
Immobilien-gesellschaft Manuela A.G., in Bern (SHAB. Nr. 119 vom 24.5.1966, S. 1682). Fritz Gerber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen. Er zeichnet zu zweien nur mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

17. Juli 1968. Chemische Kleiderreinigung usw.
Nettomat AG, in Bern, chemische Kleiderreinigung usw. (SHAB. Nr. 79 vom 4.4.1963, S. 971). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Peseux (SHAB. Nr. 161 vom 12.7.1968, S. 1522) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1968. Rechenzentrum.
Teledata AG, in Bern, Betrieb eines Rechenzentrums mit Datenfernübermittlung (SHAB. Nr. 30 vom 6.2.1968, S. 253). Hans Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Prof. Dr. iur. Rudolf Probst (bisher Mitglied). Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1968.
Ator AG für Unternehmensberatung, in Bern (SHAB. Nr. 219 vom 19.9.1967, S. 3110). Hans Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Prof. Dr. Rudolf Probst (bisher Mitglied). Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Dr. Markus Schär, von Walterswil BE, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1968.
Société Immobilière du Boschiolo S.A., in Bern (SHAB. Nr. 287 vom 7.12.1967, S. 4028). Die Generalversammlung vom 15. Juni 1968 hat die Statuten revidiert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das nun voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Einladungen erfolgen nun im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau de la Neuveville

16 juillet 1968. Boulangerie, pâtisserie.
P. Previtali, à La Neuveville. Le chef de la maison est Peter Previtali, de Wädenswil et Grüsch GR, à La Neuveville. Boulangerie-pâtisserie. Rue Beauregard 5.

17 juillet 1968. Boulangerie, pâtisserie.
H. Meichtry, à La Neuveville, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 14.4.1967, N° 86, p. 1274). La raison est radiée en suite de cessation de commerce.

Bureau de Porrentruy

16 juillet 1968. Maçonnerie.
Henri Seidler, à Courtendoux, maçonnerie et peinture (FOSC. du 1.7.1963, N° 150, p. 1919). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16 juillet 1968. Epicerie, boulangerie etc.
Joseph Odiet, à Montignèz. Le chef de la maison est Joseph Odiet, de Pleigne, à Montignèz. Epicerie, mercerie, boulangerie, débit de vins et station essence.

Bureau Thun

15. Juli 1968. Metzgerei.
Gottfried Schneider, in Thun. Inhaber der Firma ist Gottfried Schneider, von und in Thun, Metzgerei. Wursterlei. Stockhornstrasse Nr. 16.

17. Juli 1968.
Schweisswerke Steffisburg Aktiengesellschaft, in Steffisburg (SHAB. Nr. 85 vom 10.4.1968, S. 768). Die Kollektivprokura der Susanna Kupferschmid-Hofer ist erloschen.

17. Juli 1968.
ARGUS Electronic AG, in Heimberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungskauf und Statuten vom 2. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und Herstellung elektronischer, elektrischer und mechanischer Apparate, deren Verkauf im In- und Ausland, sowie Import und Export von Apparaten und Bauteilen. Sie ist auch befugt, Liegenschaften zu erwerben oder zu verkaufen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 67 000, voll liberiert, ist eingeteilt in 134 Namenaktien zu Franken 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2.7.1968 übernimmt die Gesellschaft vom Gründer-Sacheinleger Paul Jenni, Heimberg, Maschinen, Werkzeuge, Material und sonstige Beweglichkeiten im Werte von Fr. 13 000. Für die Einbringung werden dem Sacheinleger 26 Namenaktien zu Fr. 500 ausgehändigt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die der Gesellschaft bekannten Aktionäre, sowie durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, wenn nicht alle Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind. Andere Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz oder die Statuten nichts Abweichendes vorschreiben. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Elisabeth Staub-Balmer, von Bern, in Saanen, Präsidentin, Paul Jenni, von Niederhünigen, in Heimberg, und Hans Hirsbrunner, von Sumiswil, in Bern. Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftssitz: Aarestrasse 13, Heimberg, bei Verwaltungsrat Paul Jenni.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

15. Juli 1968. Beteiligungen usw.
Ravulo A.-G., in Hergiswil, Beteiligung an industriellen Unternehmen, sowie Durchführung aller Operationen wie Erwerb und Verwertung von Wertschaften (SHAB. Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1461). In der Generalversammlung vom 15. Juli 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 7 500 000 erhöht durch Ausgabe von 74 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 7 500 000, eingeteilt in 75 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

Zug — Zoug — Zugo

2. Juli 1968. Technische Artikel usw.
Madox AG, in Zug, Mit Statuten vom 20. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln; Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Patenten, Lizenzen und Verfahren; Beteiligung an und Finanzierung von andern Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Bachmann, von Kilchberg ZH, und Bottenwil AG, in Zug, Präsident; Paul Gwerder, von Ingenbühl, in Zürich, und Volker Allgower, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart-Sillenbuch (Deutschland). Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Hochhaus Friedbach 1 (bei Interstar Aktiengesellschaft).

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau Talers (Bezirk Sense)

17. Juli 1968.
Sozialer Wohnungsbau Giffers AG, in Giffers, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 197 vom 24. 8. 1967, S. 2831). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Juli 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

17. Juli 1968.
Dolder Chemie AG (Dolder Chemie SA) (Dolder Chemicals Ltd), in Bösingen, Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 9. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Vertrieb und den Handel mit chemischen Produkten sowie den Erwerb und die Auswertung von Lizenzen, Patenten und Verfahren. Sie kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben und veräußern. Die Gesellschaft erwirbt von der Gesellschaft Variel AG, Bösingen, das Grundstück Art. 2208 der Gemeinde Bösingen, zum Preise von Fr. 365 475. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll libertiert sind. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Willy Dolder, von Basel, in Bottmingen BL, Präsident; Dr. Hans Jörg Dolder, von und in Basel, Sekretär; Dr. Fred Dolder, von Basel, in Therwil BL. Die Gesellschaft wird durch die Einzelunterschrift der Mitglieder des Verwaltungsrates verpflichtet. Domizil: bei Josef Boshung, Gemeindeschreiber, Bösingen.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Balsthal

15. Juli 1968.
Konsumverein Wolfwil, in Wolfwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1945, S. 2981). Der Vizepräsident Otto Ackermann ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten ist der bisherige Beisitzer Alfred Ackermann-Ackermann, von und in Wolfwil, gewählt worden. Die Unterschriften führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Olen-Gösigen

16. Juli 1968. Baumaschinen usw.
Franz Stirnimann A.-G., in Olenen, Baumaschinen usw. (SHAB. Nr. 179 vom 3. 8. 1967, S. 2627). Die Prokuren von Johanna Stirnimann-Baumgartner, Helene Jaggi und Rosa Wolf sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Schenker, von und in Däniken.

16. Juli 1968. Farben, Lacke usw.
Maurolin A.-G., in Däniken, Farben, Lacke usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. 1. 1966, S. 263). Kurt Hauert wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

16. Juli 1968. Chemikalien, pharmazeutische Produkte.
M. R. Leclere & Co., in Schaffhausen, Handel mit und Fabrikation von Chemikalien und pharmazeutischen Produkten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 256). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arthur Hörnlimann, von Münchwilen, in Neuhausen am Rheinfall.

16. Juli 1968. Restaurant.
Maria Unternährer, in Schaffhausen. Inhaberin: Maria Unternährer, von Romoos, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Zum Neucek» (Ticino). Geschäftslokal: Moserstrasse 18.

17. Juli 1968. Heizungen, Oelfeuerungen.
Kurt Külling, in Neuhausen am Rheinfall, Erstellung von Heizungen und Oelfeuerungen (SHAB. Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 669). Der Bezirksrichter von Schaffhausen hat durch Verfügung vom 14. Juni 1968 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Neue Adresse des Handelsregisteramtes des Kantons St. Gallen ab 9. August 1968:

Burggraben 20 (Haus Corso, 4. Stock).
 Postfach, 9004 St. Gallen.
 Die Bureaux sind am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, 6. bis 8. August 1968 geschlossen.

Berichtigung.
beva Boltschauer & Co., in Rorschacherberg (SHAB. Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1598). Der Firmainhaber Conrad Boltschauer wohnt in Rorschacherberg.

1. Juli 1968.
Bildfeld-Garage Anton Späni, in Bronschhofen, Migrol-Service und Tankstelle (SHAB. Nr. 147 vom 29. 6. 1964, S. 2005). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Bildfeld-Tankstelle A.G.», in Bronschhofen.

1. Juli 1968.
Bildfeld-Tankstelle A.G., in Bronschhofen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 28. Juni 1968 eine Aktienge-

sellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Migrol-Tankstelle und Service-Station für Fahrzeuge aller Art, die Uebernahme von Vertretungen sowie die Verwertung von irgendwelchen Rechten. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und veräußern. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Bildfeld-Garage Anton Späni», in Bronschhofen, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahme-Bilanz per 1. Januar 1968, nach der die Aktiven Fr. 214 758.35 und die Passiven Fr. 146 686.15 betragen, zum Preise von Fr. 80 072.20, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1968 getätigten Geschäfte werden von der Gesellschaft mitübernommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Josef Späni-Diethelm, Präsident, und Ida Späni-Diethelm, Sekretärin, beide von Einsiedeln, in Bronschhofen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: im Bildfeld, Zürcherstrasse.

8. Juli 1968.
Baugenossenschaft Ring, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt im Interesse ihrer Mitglieder den Kauf und Verkauf von Bauland und Liegenschaften sowie Bau, Vermietung und Verwertung von Immobilien auf eigenem Bauland und im Baurecht. Ihr Tätigkeitsgebiet erstreckt sich auf die ostschweizerischen Kantone, vornehmlich auf den Kanton St. Gallen. Die Statuten datieren vom 24. Juni 1968. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind: Adolf Arnhelber, von und in St. Gallen, Präsident; Prof. Dr. Leza Utter, von Savognin, in St. Gallen, Vizepräsident; Max Pfister, von Klingnau, in St. Gallen, Aktuar; Hermann Schnellmann, von Wangen SZ, in St. Gallen, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomizil: Poststrasse 14 (eigenes Büro).

17. Juli 1968.
Gena Anlage-Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Gründung, Organisation, Leitung und Verwaltung eines Immobilienfonds usw. (SHAB. Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 778). An der Generalversammlung vom 17. Juli 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firmabezeichnung lautet nun: **Gena Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**. Zweck ist: Treuhänder-Verwaltungen, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften und Erstellen von Bauten aller Art, sowie Durchführung aller mit obigen Zwecken erforderlichen Rechtsgeschäfte. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Paul Neidhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Glättli, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

17. Juli 1968. Stahl.
Stano AG, in Zuckenriet, Gemeindef. **Niederhelfenschwil**, Herstellung von Konstruktionen aus Stahl usw. (SHAB. Nr. 259 vom 5. 11. 1963, S. 3124). Die Prokuren von Alfred Tanner, Josef Linhart und Linus Alpiger sind erloschen.

17. Juli 1968. Hoch- und Tiefbau.
Wohlwend & Buschor AG, in Goldach, Betrieb und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB. Nr. 169 vom 24. 7. 1964, S. 2285). Jörg Buschor, Protokollführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juli 1968. Bauten.
Alex. Tanner, in Rheineck, Baugeschäft (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1961, S. 3538). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Willi Tanner, von Siblingen SH, in Rheineck.

17. Juli 1968. Textilien.
Stoffel AG, in St. Gallen, Herstellung, Verarbeitung und Verwertung von Textilwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. 9. 1967, S. 3101). Mit **Zweig n e d e r l a s s u n g i n M e l s** (SHAB. Nr. 176 vom 31. 7. 1967, S. 2595). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurden ernannt: Die bisherigen Prokuristen für das Gesamtunternehmen Bernhard Mauch, Ernst Rüedi, Adolf Zöllinger und der bisherige Prokurist für die Filiale Mels Ernst Wettstein, von Winterthur, in Mels sowie Rudolf Marfurt, von Reiden LU, in St. Gallen, Andreas Nussle, von Benken, in Näfels, Walter Zuberbühler, von Herisau, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, und Andreas Züst, von Wolfthalen AR, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Heinz Lerch, von Horgen und Brittnau, in St. Gallen, Pius Müller, von Wängi TG, in Frauenfeld, Herman Schmutki, von Eschenbach TG, in St. Gallen, Max Schneider, von Wilen BL/Rickenbach TG, in Glarus, Gerd Sigg, von Ossingen ZH, in Wattwil, und Walter Stähli, von Rapperswil BE, in St. Gallen.

17. Juli 1968. Gravierungen, Prägungen.
Bruno u. Marco Luchetta, in St. Gallen. Bruno Luchetta und Marco Luchetta, beide von Teufen AR, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von dem bisher im Handelsregister nicht eingetragenen «Bruno Luchetta», in St. Gallen. Gravieratelier und Prägeanstalt. Teufenerstrasse 133.

17. Juli 1968. Textilien.
Salzmann A.G. St. Gallen, in St. Gallen. Fabrikation und Handel mit Textilprodukten aller Art usw. (SHAB. Nr. 44 vom 2. 2. 1967, S. 656). Die Prokura von Robert Wyler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gallus Baumer, von Quarten SG, in St. Gallen.

17. Juli 1968. Klimadecken, Ventilationsanlagen.
W. Meier & Co Montageunternehmungen, in Schmerikon. Werner Meier und Rosa Meier-Kuster, beide von Dänikon ZH, in Schmerikon, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 5. Juni 1968 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Werner Meier; Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 2000 ist Rosa Meier-Kuster. Die Kommandite stammt aus Sondergut. Montage von Klima- und Metalldecken sowie Ventilationsanlagen. Seefeld.

17. Juli 1968. Werbegeschenke, Messerwerkzeuge.
Duwega Dudli & Gämperli, in Wil. Handel mit Werbegeschenken (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1968, S. 432). Zweck ist nun: Handel mit Werbegeschenken sowie Fabrikation und Vertrieb von Messerwerkzeugen.

17. Juli 1968.
Bank des Kaufmännischen Directoriums AG, in St. Gallen (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 32). Der Prokurist Heinz Bernasconi wohnt nun in St. Gallen. Die Prokura von Dietrich Suter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: René Koller, von Teufen AR, in St. Gallen.

17. Juli 1968. Wand- und Deckenbeläge.
Paul Gähwyler, in Sevelen, Fabrik für Paga-Plastik (Hochisolierender Wand- und Deckenbelag), (SHAB. Nr. 35 vom 11. 2. 1966, S. 472). Die Geschäftsnatur lautet nun: Herstellung und Vertrieb des Paga-Patenbelages für Wände und Decken. Geschäftsdomizil: Bürlisbühl; Fabrikationsbetrieb: in Grabs, Unterdorf.

Graubünden — Grisons — Grigioni

16. Juli 1968. Mineralölprodukte.
Mineral AG, in Igis, Handel mit Mineralölprodukten (SHAB. Nr. 154 vom 7. 7. 1964, S. 2089). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1968 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Mäienfeld verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Landquartstrasse 40.

16. Juli 1968. Partecipazioni.
Fimi S.A., in Coira, partecipazione (FUSC. del 7. 6. 1963, N° 130, p. 1669). Nuovo recapito: c/o Dr. Robert Viefel, Caluanastrasse 11.

16. Juli 1968. Bäckerei, Konditorei.
J. Zwahlen, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber: Jakob Zwahlen, von Rüscheegg BE, in Landquart, Gemeinde Igis. Bäckerei und Konditorei. Bahnhofstrasse.

16. Juli 1968. Partecipazioni.
Renette S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 21. 6. 1968, N° 143, p. 1345). Dr. Severo Antonini, già amministratore unico, è ora presidente e Dr. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, membro nuovo, ambedue con firma individuale.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

17. Juli 1968. Pressartikel.
Pressta Aktiengesellschaft, in Kesswil, Fabrikation von Stanz- und Pressartikeln aller Art (SHAB. Nr. 131 vom 7. 6. 1962, S. 1680). Dr. Hans Kobelt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Heinz Engeler, von Frauenfeld, in Kreuzlingen. Willi Schuler-Nufer ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

17. Juli 1968. Sengerei, Bleicherei usw.
Textilwerk Horn A.G., in Horn, Sengerei, Bleicherei, Färberei, Appretur und Mercerisation (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 468). Die Prokura von Albert Mettler ist erloschen.

17. Juli 1968.
Käsergenossenschaft Bidegg, in Bidegg, Gemeinde Sitterdorf (SHAB. Nr. 179 vom 4. 8. 1965, S. 2444). Fritz Burri, Aktuar, und Robert Mosimann, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Waeltli von Grenchen, als Aktuar, und Walter Schori, von Rapperswil BE, als Kassier, beide in Bidegg-Sitterdorf. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen je zu zweien.

17. Juli 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Raperswilen & Umgebung, in Raperswilen (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1965, S. 69). Werner Hofer, bisher Präsident, ist jetzt Verwalter. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Albert Gremlich, bisher Verwalter, ist jetzt Präsident und führt nun Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; seine Einzelunterschrift ist erloschen. An Stelle von Emil Herzog jun. und Johann Lochmeier wurden Gottlieb Traber, von und in Illhart, und Ernst Bosch, von Hattenhausen, in Holzhausen-Lipperswil, als Beisitzer ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt.

17. Juli 1968.
Verband freier schweiz. Chinchillzüchter, in Romanshorn. Verein (SHAB. Nr. 210 vom 8. 9. 1967, S. 2988). Ida Eter und Gottfried Hess sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Ernst Schüpbach, von Arni bei Biglen, in Diepoldsau, als Kassier, und Walter Bock, von Uterengen SG, in Staad-Rorschacherberg, als Beisitzer. Sie zeichnen einzeln.

17. Juli 1968.
M. & B. Borer, internationale Transporte, in Frauenfeld, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 170 vom 24. 7. 1963, S. 2168). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Juli 1968. Industrie-Abfälle.
Borner AG Rohstoffe, in Frauenfeld, Handel mit Textil-, Papier-, Metall- und andern Industrieabfällen (SHAB. Nr. 170 vom 24. 7. 1963, S. 2168). jetziges Domizil: Haselweg 3, bei der Firma Specker & Nobs AG Buchhaltungs- und Treuhänderbüro.

17. Juli 1968. Feuerlöschgeräte, Luftbefeuchter usw.
A. Schlegel, in Berg. Firmainhaber ist Albert Schlegel, von Berg. Handel mit Handfeuerlöschgeräten, Luftbefeuchtern und Feuerzeugen.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

26 giugno 1968. Minuterie metalliche, ecc.
Electroform S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 20 giugno 1968. Scopo: la compra-vendita, l'importazione e l'esportazione di minuterie metalliche, pezzi torniti, contatti per l'elettronica ed articoli affini, nonché la partecipazione a società aventi scopo analogo. E compresa nello scopo sociale la fabbricazione degli articoli suddetti. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Sergio Filippini, da Airole, in Lugano. Recapito: Via Ciseri 2 (uffici propri).

15 luglio 1968. Partecipazione, ecc.
Biruna S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 luglio 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 per cento (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr. Orazio Dotta, da Airole, in Castagnola, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9 presso studio legale Tetamanti-Spiss-Dotta.

15 luglio 1968. Partecipazione, ecc.
Halima S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 luglio 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commerciali e finanziarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 per cento (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr. Orazio Dotta, da Airole, in Castagnola, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, c/o studio legale Tetamanti-Spiss-Dotta.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Grandson

17 juillet 1968.
Berger & Simon S.A., Tabacs en gros, à Grandson (FOSC. du 13. 7. 1967, N° 161, p. 2391). L'administrateur Ernest Galeazzi a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau d'Orbe

17 juillet 1968. Combustibles, appareils de chauffage, etc. Deville S.A. Succursale de Chavornay, à Chavornay (FOSC. du 24. 9. 1963, N° 223, p. 2709), avec siège principal à Lausanne. Selon procès-verbal authentique du 29 avril 1968, la société a modifié son but ainsi qu'il suit: commerce et fabrication de tous combustibles solides ou liquides, d'appareils de chauffage de tous genres, ainsi que le nettoyage et la révision de chaudières. La société pourra acquérir des immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Vevey

17 juillet 1968. Société foncière de Bon-Port (Montreux), à Montreux, société anonyme, immeubles (FOSC. du 4. 6. 1968, p. 1187). Nouveau but: l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis et non bâtis, l'exploitation de sources et d'un réseau de distribution d'eau dont elle est propriétaire dès sa constitution. D'autres modifications statutaires ne sont pas soumises à publication. Date des nouveaux statuts: 26 juin 1968.

Wallis - Valais - Valèse

Bureau de St-Maurice

15 juillet 1968. Restaurant, pépinières, etc. L. Fracheboud, successeur de Dirren Frères, Domaine des Iles, à Martigny, café-restaurant, pépinières, etc (FOSC. du 5. 2. 1964, p. 382). Par décision du 3 juillet 1968, le Juge-Instructionnaire du district de Martigny a déclaré le titulaire Léonce Fracheboud en état de faillite.

15 juillet 1968. Chauffetteries. Gaillard, Vouilloz et Cie, Saxon, à Saxon, vente de chauffettes, société en nom collectif (FOSC. du 30. 9. 1957, p. 2573). La société est dissoute depuis le 15 janvier 1968. Elle est radiée, la liquidation étant terminée.

15 juillet 1968. Immeubles. SI Les Prés de Scie Martigny SA, à Martigny (FOSC. du 21. 12. 1965, p. 3985). Domicile légal et bureau: chez Me Edmond Sauhier, rue de la Poste 8.

17 juillet 1968. Immeubles. SI Ile à Bernard SA, à Martigny (FOSC. du 3. 3. 1964, p. 687). L'administrateur Léon Défayes est démissionnaire; sa signature est radiée. Henri Défayes jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement. Nouveaux domicile légal et bureau: chez le Crédit Suisse.

17 juillet 1968. Bazar, librairie, etc. Albert Rast, à Monthey. Titulaire: Albert Rast, d'Ermensee, à Monthey. Bazar avec librairie-papeterie sous l'enseigne «Bazar de Monthey».

17 juillet 1968. Immeubles. Camille Cortthay SA, à Bagnes. Selon statuts et actes authentiques de constitution et d'apport du 5 juin 1968, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant la construction et la gestion d'un immeuble commercial à Verbier et toutes activités et opérations immobilières s'y rapportant. Est apportée la parcelle 640 de Bagnes, près de 1009 m² à Pra Michaud, pour le prix de fr. 125 000 payé par remise aux apporteurs des 1250 actions au porteur de fr. 100 constituant le capital social qui est ainsi de fr. 125 000 et entièrement libéré. Les convocations se font par le Bulletin officiel du canton du Valais qui est l'organe social de publicité quand la loi ne prescrit pas la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un à cinq membres. Camille Cortthay, de et à Bagnes, est actuellement seul administrateur et signe individuellement. Adresse de la société: Verbier, chez Camille Cortthay.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

16 juillet 1968. Jean Neuenchwander, Droguerie à l'Aigle, au Locle (FOSC. du 24. 1. 1939, N° 19, p. 163). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannt Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes von Franken 10 000.— vom 1. Juli 1924, Belege Serie II Nr. 895, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Bernsrasse 21, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1487, Kreis VI, der Domicilium AG Bern, wird hiermit aufgefördert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (639⁹)

3011 Bern, den 23. Juli 1968 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 12 000.—, datiert 31. März 1958, im 3. Rang, Kapitalvorgang Fr. 50 000.—, haftend auf E. Bl. 521, Grundbuch Kreuzlingen-Ost.

Schuldner: Hans Waldburger, 1920, Ingenieur, Kreuzlingen, Hofstrasse 8.

Gläubiger: Armin Bächle, Generalunternehmer, Kreuzlingen und Otto Hugentobler, elektrische Unternehmungen, Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird aufgefördert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird.

8280 Kreuzlingen, den 22. Juli 1968 (634⁹)

Bezirksgericht Kreuzlingen

Gerichtspräsident Dr. H. Stäheli

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.— (ursprünglich Fr. 3000.—), ausgestellt am 8. Juli 1870, im dritten Rang lastend auf Liegenschaften des heutigen Schuldners Arthur Höhn von Hütten und Oetwil am See, Landwirth, wohnhaft Gusch, Oetwil am See, nämlich dem Wohnhaus Assek. Nr. 191, einem Drittel an Scheune und Schopf Assek. Nr. 170b, ca. 2 Jucharten Wiesen, ungefähr 7 Jucharten Acker, Wiesen und Riet (wovon ca. 6 Aeren geledigt), alles in der Gusch, sowie ca. 3 Vierlinge Holz in der Oerlen, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfand Eigentümer Ferdinand Stauber von Oetwil am See, Gusch, Oetwil am See, und die ursprüngliche Gläubigerin Sparkasse Oetwil am See, seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend (Protokoll Oetwil am See Bd. 43 Pg. 722).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefördert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

8706 Meilen, den 24. Juli 1968 (10⁹/69)

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen
Die ao. Substitutin: Sidler

Der unbekannt Inhaber des vermissten Eigentümerschuldbriefes, nämlich:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.— vom 3. April 1925, Beleg Serie I/3420, Zinsfuß 6%, lastend im II. Rang auf Nidau, Grundbuchblatt Nr. 119, zu Lasten der Domus Bern AG (nunmehr Domicilium AG Bern),

wird hiermit aufgefördert, diesen Titel binnen Jahresfrist vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (637⁹)

2560 Nidau, den 22. Juli 1968 Der Gerichtspräsident:
M. Stebler

Es werden vermisst:

1. Altgült von Fr. 428.57 auf Obholz, Haus und Matte mit Gibelweld und Brand, Gültensprotokoll Bd. III, Fol. 166, 20. August 1860, Grundbuch Kerns, Schuldner bei Errichtung: Anton Durrer, Gläubiger: Bernhard Durrer.

2. Altgült von Fr. 319.— auf Hausanteil und Garten im Unterdorf, Band B, Blatt 115, Grundbuch Lungern, errichtet 14. November 1876, Schuldner bei Errichtung: Alois Gasser, Gläubiger: Regina Gasser.

3. Altgült von Fr. 2200.— auf Hausanteil und Garten im Unterdorf, Band B, Blatt 115, Grundbuch Lungern, errichtet 16. Juni 1909, Schuldner bei Errichtung: Wilhelm Gasser, Gläubiger: Obwaldner Kantonalbank.

Die Inhaber dieser Titel werden aufgefördert, diese innert Jahresfrist dem Unterfertigten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

6060 Sarnen, den 19. Juli 1968 (629⁹)

Kantonsgeschäftspräsidium Obwalden

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 34606 von Fr. 1000.— der Kantonalbank Schwyz, lautend auf den Inhaber, Zinssatz 5 1/2%, inkl. Jahrescoupons per 15. April 1968 und ff., Titel- und letzter Coupons-Verfall 15. April 1979.

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefördert, dieses der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

6430 Schwyz, den 16. Juli 1968 (641⁹)

Die Bezirksgerichtskanzlei

Le détenteur inconnu du livret d'épargne Banque cantonale neuchâtoise, N° 228352 au capital de Fr. 4800.— ouvert au nom de M^{me} Simone Perrenoud, à Colombier, est sommé de produire ce titre dans un délai d'un an à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (630⁹)

2017 Boudry, le 18 juillet 1968 Le président du Tribunal

Le président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont (Fribourg), somme le détenteur inconnu des carnets d'épargne et des titres suivants, de les produire au Greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée:

1 carnet d'épargne nominatif, auprès de la Banque de la Glâne, à Romont, N° 60179, d'un montant de Fr. 6073.05, établi au nom de Constance Gilgen;

1 carnet d'épargne nominatif, auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg, N° 227 779, d'un montant de Fr. 1876.75, établi au nom de Constance Gilgen;

4 obligations de la Banque de l'Etat de Fribourg, N°s 6617, 6618, 6619 et 6620, d'un montant de Fr. 1000.— chacune;

1 Obligation de la Banque de l'Etat de Fribourg, N° 9450, d'un montant de Fr. 5000.—;

1 bon de caisse au porteur émis par la Banque de la Glâne, à Romont, N° 12 188, d'un montant nominal de Fr. 10 000.—, remboursable le 22 octobre 1968. (640⁹)

1680 Romont, le 24 juillet 1968 Le président du Tribunal:
Claude Dumas

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 125 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. Juni 1967 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 7000.— vom 11. Juli 1921, Belege Serie I Nr. 6913, zugunsten der Marie Berger geb. Mann, haftend im dritten Pfandrechtsrang auf der Besetzung Gerechtigkeitsgasse 37 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 171, Kreis I, der Alice Woodly geb. Berger, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (642)

3011 Bern, den 23. Juli 1968 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Die erstmals in Nr. 8 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Januar 1968 als vermisst aufgeführten folgenden Titel:

a) Titelmantel zum Stammanteil Nr. 313806 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—;

b) Kassaobligation 4 1/2% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 79001, von nom. Fr. 1000.—, mit Jahrescoupons per 15. Dezember 1967 und ff.;

c) 2 Obligationen 4 1/2% der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 9356/57, von nom. je Fr. 1000.—, mit Jahrescoupons per 22. März 1968 und ff.;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (643)

3011 Bern, den 23. Juli 1968 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 2000.— Schuldbrief, angeg. 1. Mai 1913, haftend auf Grundstück Nr. 910, Bernstr. 102, Luzern, Plan 84, im 10. Rang mit einem Vorgang von Fr. 17 000.—. (645)

6000 Luzern, den 23. Juli 1968 Amtspräsident I
von Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Par décision du 23 juillet 1968, le président du Tribunal civil du district d'Echallens a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 3000.— créée le 18 janvier 1930, intérêt maximum 5 1/2% l^{er} rang (premier porteur: Auguste Buffat à Vuarens), inscrite au registre foncier du district d'Echallens sous N° 77 053 et grevant un immeuble propriété d'Edouard Tardy et sis sur le territoire de la commune de Vuarens au lieu dit «La Vegne». (644)

1040 Echallens, le 24 juillet 1968 Le président: Cl. Vautier

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 19. Juni 1968, erstmals veröffentlicht in Nr. 146 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 25. Juni 1968, wird widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

a) Schuldbrief von Fr. 13 300.— vom 21. Juni 1927, Beleg I/6072, haftend im ersten Rang;

b) Schuldbrief von Fr. 5000.— vom 6. Mai 1926, Beleg I/5502, haftend im zweiten Rang;

c) Schuldbrief von Fr. 26 000.— vom 23. Oktober 1958, Beleg IV/6078, haftend im dritten Rang;

d) Schuldbrief von Fr. 26 400.— vom 23. Oktober 1958, Beleg IV/6078, haftend im vierten Rang;

alle Schuldbriefe lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern und haftend auf der Besetzung Aeschbrunnmattstrasse 41 in Bremgarten b. Bern, Grundbuchblatt Nr. 7, des Erwin Brünisholz, daselbst. (646)

3011 Bern, den 23. Juli 1968 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Avica S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

La société anonyme Avica S.A. à Genève, ayant décidé le 8 juillet 1968 sa dissolution et son entrée en liquidation, sommation est faite aux créanciers d'adresser leurs réclamations à la liquidatrice: Fides Union Fiduciaire, 10bis rue du Vieux-College, 1204 Genève, d'ici au 30 octobre 1968, dernier délai, sous peine de forclusion. (AA. 286⁹)

1204 Genève, le 22 juillet 1968 La liquidatrice

John Redway and Associates S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1968, la société a été dissoute et est entrée en liquidation.

Tous les créanciers de la société sont invités, conformément aux articles 742 et 745 du Code des Obligations, de produire leurs créances en mains du liquidateur, la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 3, rue du Mont-Blanc, à Genève. (AA. 282⁹)

1200 Genève, le 19 juillet 1968 Le liquidateur

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Marathon International S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation décide l'entrée en liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Marathon International S.A., 2, rue du Lièvre, 1211 Genève 24.

Les créanciers et ayant-droits éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard jusqu'au 30 août 1968, auprès du conseil de fondation, c.o. Marathon International S.A., 2, rue du Lièvre, 1211 Genève 24. (AA. 283⁹)

1211 Genève, le 22 juillet 1968 Le conseil de fondation

Tourimmobilia S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs Camillo Andina et D^r Silvio de Capitani, 92, rue du Rhône, Genève. (285⁹)

1200 Genève, le 23 juillet 1968 Les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

231562. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1968, 17 Uhr.
Alpina Käse AG (Fromage Alpina S.A.) (Formaggio Alpina S.A.)
(Alpina cheese Co.) (Queso Alpina S.A.), Burgdorf (Bern).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124785. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1968 an.
Käse aller Art. (Int. Kl. 29)

THE SHEPHERD
LE BERGER
IL PASTORE
DER HIRT
O PASTOR

231563. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 11 Uhr.
Hesa AG, Schönenwerd (Solothurn). — Fabrikation. — Erneuerung
mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 125002. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1968 an.

HESAMINE

231564. Date de dépôt: 13 mai 1968, 20 h.
Odol-Compagnie AG, Rothensteinstrasse, Goldach (St.Gall).
Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 130241.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
13 mai 1968.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, dro-
gues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étouffés pour pansé-
ments, produits pour la destruction d'animaux et de plantes, désin-
fectants, produits servant à conserver les aliments, produits de par-
fumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour la-
ver et blanchir, amidon et préparations d'amidon, colorants pour la
lessive, matières à détacher, antirouilles, matières à nettoyer et à
polir (sauf pour le cuir), abrasifs. (Cl. int. 1, 2, 3, 5)

IPSIFORM

231565. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1968, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 124997. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 10. Mai 1968 an.

Waschmittel, Seifen und Reinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

SURF

231566. Date de dépôt: 10 mai 1968, 18 h.
Bristol Siddeley Engines Limited, 255, Gloucester Road North, Fil-
ton, Bristol (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce. — Renou-
vellement de la marque N° 125103. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 10 mai 1968.

Moteurs d'avion et parties desdits. (Cl. int. 7)

VIPER

231567. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1968, 15 Uhr.
White Horse Distillers Limited, 120, St. Vincent Street, Glasgow
(Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation. — Erneuerung der Mar-
ke Nr. 124719. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
10. Mai 1968 an.

Whisky. (Int. Kl. 33)

WHITE HORSE

231568. Date de dépôt: 10 mai 1968, 17 h.
Chevron Oil S.A., Birmannsgasse 8, Bâle. — Fabrikation et commerce.
Renouvellement de la marque N° 126712. Raison modifiée. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mai
1968.

Huiles pour le chauffage, huiles pour l'éclairage, huiles et graisses
lubrifiantes. (Cl. int. 4)

DELO

231569. Date de dépôt: 14 mai 1968, 18 h.
Leclerc et Cie, Laboratoires Deeo et Talissot & Chevalier, Société
Anonyme, 9, rue de Vermont, Genève. — Fabrikation et commerce.
Renouvellement de la marque N° 124938. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1968.

Couleur alimentaire. (Cl. int. 2)

ALICOLOR

231570. Date de dépôt: 14 mai 1968, 11 h.
Almédy S.A., 4, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds.
Fabrikation et commerce. — Renouvellement avec extension de l'in-
dication des produits de la marque N° 125988. Le délai de protec-
tion résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1968.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.
(Cl. int. 14)

GERAR

231571. Date de dépôt: 14 mai 1968, 11 h.
Almédy S.A., 4, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds.
Fabrikation et commerce. — Renouvellement avec extension de l'in-
dication des produits de la marque N° 125989. Le délai de protec-
tion résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1968.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.
(Cl. int. 14)

NARBLAS

231572. Date de dépôt: 25 mars 1968, 18 h.
Mobil Oil (Switzerland), Dufourstrasse 29, Bâle. — Commerce. — Renou-
vellement de la marque N° 127406. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 25 mars 1968.

Produits provenant des Etats-Unis d'Amérique, à savoir: huiles, grai-
ses et cires en tous genres et produits similaires employés pour le
graissage, l'éclairage, le chauffage, ou comme carburants, ainsi que
des essences et autres produits générateurs de force motrice; pro-
duits d'entretien tels que substances pour lessiver, blanchir, nettoyer
et détacher. (Cl. int. 3, 4)

ETNA
ORIGINE AMÉRICAINE

231573. Hinterlegungsdatum: 9. April 1968, 20 Uhr.
F. W. Kipper, Arosa (Graubünden). — Fabrikation und Handel. — Er-
neuerung der Marke Nr. 124218. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 2. November 1967 an.

Pharmazeutisches Präparat. (Int. Kl. 5)

Asthma-Bronchol

231574. Hinterlegungsdatum: 9. April 1968, 20 Uhr.
F. W. Kipper, Arosa (Graubünden). — Fabrikation und Handel. — Er-
neuerung der Marke Nr. 124219. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 2. November 1967 an.

Pharmazeutisches Präparat (Abfuhrpillen). (Int. Kl. 5)

Dr. Ruedi Pillen

231575. Hinterlegungsdatum: 16. April 1968, 18 Uhr.
General Foods Corporation, 250 North Street, White Plains (New
York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 124642. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 16. April 1968 an.

Zubereitete Tapioka. (Int. Kl. 30)



231576. Hinterlegungsdatum: 25. April 1968, 11 Uhr.
«Wohnhilfe» Werkgenossenschaft des Schreinerwesches, Rorschacher-
strasse 63, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung
mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 123170. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1967 an.

Typenmöbel. (Int. Kl. 20)



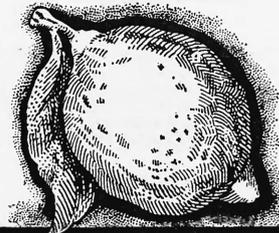
231577. Hinterlegungsdatum: 26. April 1968, 20 Uhr.
PISTOR Schweiz, Einkaufszentrale des Bäcker-Konditorgewerbes,
Güterstrasse 5, Luzern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit
abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 123800. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1968 an.

Nahrungsmittel und Getränke, einschliesslich Weine, Spirituosen und
Liköre; Papierwaren, Verpackungsmaterial aus Papier, Karton und
Kunststoff. Artikel für die Bäckerei-Konditorei, nämlich Trocken-
früchte, Früchte- und Gemüsekonserven, Gewürze.
(Int. Kl. 16, 17, 20, 21, 22, 29 bis 33)



231578. Hinterlegungsdatum: 30. April 1968, 17 Uhr.
A. Sutter AG Mönchwilten, Mönchwilten (Thurgau).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125099. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. April 1968 an.

Zitronenhaltige Erzeugnisse, nämlich Essigersatz und Mittel zum
Einmachen und zur Herstellung von Getränken. (Int. Kl. 1, 30, 32)



CITROVIN

231579. Hinterlegungsdatum: 30. April 1968, 17 Uhr.
A. Sutter AG Mönchwilten, Mönchwilten (Thurgau).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125100. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. April 1968 an.

Unter Verwendung von Zitronen hergestellte Produkte, nämlich Es-
sigersatz und Mittel zum Einmachen und zur Herstellung von Ge-
tränken. (Int. Kl. 1, 30, 32)

Citrovin

231580. Hinterlegungsdatum: 30. April 1968, 17 Uhr.
A. Sutter AG Mönchwilten, Mönchwilten (Thurgau).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125101. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. April 1968 an.

Unter Verwendung von Zitronen hergestellte Produkte, nämlich Es-
sigersatz und Mittel zum Einmachen und zur Herstellung von Ge-
tränken. (Int. Kl. 1, 30, 32)

Advertisement for Citrovin lemon juice, including text in German and French, and a logo.

231581. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 20 Uhr.
Nyffenegger & Co. AG, Birchstrasse 108, Zürich 11.
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke
Nr. 125514 von Nyffenegger & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 3. Mai 1968 an.

Rasensprenger. (Int. Kl. 21)

«NYBRA»

231582. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1968, 12 Uhr. **Aplin & Barrett Limited**, Newton Road, Yeovil (Somerset, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127505. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1968 an.

Käse. (Int. Kl. 29)



231583. Date de dépôt: 7 mai 1968, 9 h. **La Semeuse Jean G. Bloch**, 176, rue du Nord, La Chaux-de-Fonds. Fabrikation et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 123606 de Les Fils de Marc Bloch La Semeuse, Successeurs de Vve Marc Bloch, Huilerie La Semeuse, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 février 1968.

Café, cacao, huile comestible, graisse comestible, sauce. (Cl. int. 29, 30)

MÉLANGE "48"

231584. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 17 Uhr. **Hommel Aktiengesellschaft**, Industriering 34, Adliswil (Zürich). Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 123265. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Januar 1968 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)



231585. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 17 Uhr. **Hommel Aktiengesellschaft**, Industriering 34, Adliswil (Zürich). Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 124828. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1968 an.

Pharmazeutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)



231586. Date de dépôt: 7 mai 1968, 17 h. **Aus Planteurs réunis S.A.**, 2, avenue J. J. Mercier, Lausanne. Commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 123828. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 février 1968.

Thé. (Cl. int. 30)



231587. Data del deposito: 8 maggio 1968, ore 16. **Articola S.A.**, via San Gottardo 3, Lugano (Ticino). — Commercio. Rinnovo della marca N° 123870. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 5 febbraio 1968.

Sigarette e tabacchi, specialità alimentari e cosmetici. (Cl. int. 3, 29, 30, 31, 34)



231588. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1968, 20 Uhr. **Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basle Ltd.)**, Elisabethenstrasse 2, Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, Birsfelden (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128347. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1968 an.

Arzneimittel in jeder Form für Mensch und Tier, chemisch-technische, analysenreine und kosmetische Produkte, pharmazeutische Drogen und Präparate, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)



231589. Date de dépôt: 10 mai 1968, 17 h. **Paillard S.A., Sainte-Croix (Vaud)**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125507. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mai 1968.

Machines parlantes et accessoires, pièces à musique en tous genres, briques automatiques, appareils de télégraphie sans fil. (Cl. int. 9, 15, 34)

THORENS

231590. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1968, 20 Uhr. **Metalbau AG Zürich**, Anemonenstrasse 40, Zürich 9. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125370. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1968 an.

Möbel, Tapezierdekormaterial, Storen (insbesondere Sonnensstoren), Rolläden, Vorhänge, Fenster und Türen (einschliesslich Rahmen). Klapppläden. (Int. Kl. 6, 19, 20, 24)

Sunway norm

231591. Date de dépôt: 13 mai 1968, 20 h. **Odol-Compagnie AG**, Rothensteinstrasse, Goldach (St-Gall). Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 130239. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 mai 1968.

Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon, préparations d'amidon, colorants pour la lessive, matières à détacher, préservatifs contre la rouille, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs. (Cl. int. 2, 3)



231592. Hinterlegungsdatum: 6. September 1967, 17 Uhr. **Friedrich Steinfels AG Seifenfabrik Zürich**, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Enzymhaltige Wasch- und Bleichmittel, Putz- und Fettentfernungsmittel sowie Seifen; Polier- und Schleifmittel; auf biologischer Grundlage hergestellte Parfümieren, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel und Zahnputzmittel; ätherische Öle; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte. (Int. Kl. 3, 4)

BIO-MAGA

231593. Hinterlegungsdatum: 14. September 1967, 17 Uhr. **Friedrich Steinfels AG Seifenfabrik Zürich**, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Enzymhaltige Wasch- und Bleichmittel, Putz- und Fettentfernungsmittel sowie Seifen; Polier- und Schleifmittel; auf biologischer Grundlage hergestellte Parfümieren, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel und Zahnputzmittel; ätherische Öle; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte. (Int. Kl. 3, 4)

BIO-NIAXA

231594. Hinterlegungsdatum: 14. September 1967, 17 Uhr. **Friedrich Steinfels AG Seifenfabrik Zürich**, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Enzymhaltige Wasch- und Bleichmittel, Putz- und Fettentfernungsmittel sowie Seifen; Polier- und Schleifmittel; auf biologischer Grundlage hergestellte Parfümieren, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel und Zahnputzmittel; ätherische Öle; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte. (Int. Kl. 3, 4)

BIO-FLOR

231595. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1967, 18 Uhr. **Magee & Company Limited, Donegal (County Donegal, Irland)**. Fabrikation und Handel.

Tweced- und Kammgarnstoffe, Herren- und Knaben-Konfektionsbekleidungen. (Int. Kl. 24, 25)

MAGEE

231596. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1968, 17 Uhr. **Cluett, Peabody & Co., Inc.**, 433 River Street, Troy (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

DECTON

231597. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1968, 17 Uhr. **Cluett, Peabody & Co., Inc.**, 433 River Street, Troy (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Baumwollene oder Baumwolle enthaltende Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

COT-N-RITE

231598. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1968, 16 Uhr. **Aarvill-Labor Buchs Werner Menk, Chemiker, Lochmattweg 8, Buchs (Aargau)**. — Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte, chemisch-bautechnische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

ALBADUR

231599. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1968, 16 Uhr. **Aarvill-Labor Buchs Werner Menk, Chemiker, Lochmattweg 8, Buchs (Aargau)**. — Fabrikation und Handel.

Öelbindemittel. (Int. Kl. 1, 4)

ALBOL

231600. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1968, 17 Uhr. **Warner-Lambert Pharmaceutical Company**, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Diagnostische Reagenzien für die Blut- und Scrumprüfung in Laboratorien. (Int. Kl. 1, 5)

LAC-DEHYSTRATE

231601. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1968, 17 Uhr. **Visual Panographics, Inc.**, 488 Madison Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Photographische Reproduktionen mit dreidimensionalem Effekt zur Verwendung bei oder als Bestandteil von Postkarten, Glückwunschkarten, Portraits, Ausstellungsdekorationen, Zeitschrifteneinlagen, Reklamen, Verpackungen und Behältern. (Int. Kl. 16)

XOGRAPH

231602. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1968, 20 Uhr. **Aladin Aktiengesellschaft (Aladin Société Anonyme) (Aladin Limited)**, Claridenstrasse 36, Zürich 2. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 123872. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1968 an.

Gleitmetall und Teile aus Metall für Luft-, Wasser- und Landfahrzeuge, Baumaschinen, Werkzeugmaschinen, Textilmaschinen, Druckereimaschinen, Bureaumaschinen, Verpackungs- und Abfüllmaschinen, Motoren, Maschinen der Papierindustrie, Möbelindustrie, der chemischen Industrie, für die Landwirtschaft, für Förder- und Transportanlagen, elektrische Haushaltsmaschinen und -apparate, Steuer-, Mess- und Kontrollgeräte und -apparate, Tonbänder, Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 12, 16)

SINTREX

231603. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1968, 20 Uhr. **Eso Standard (Switzerland)**, Uraniastrasse 40, Zürich 1. Fabrikation und Handel.

Chemische Substanzen zur Verwendung in der Industrie und als Zusatz zu Motortreib- und Schmierstoffen zur Veränderung oder Verbesserung deren Eigenschaften. (Int. Kl. 1, 4)

PARAPOL

231604. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1968, 17 Uhr. **Eso Standard (Switzerland)**, Uraniastrasse 40, Zürich 1. Fabrikation und Handel.

Synthetische Fasern und Garne; Webstoffe; Bett- und Tischwäsche und -decken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefeln, Schuhen und Pantoffeln und andere Textilwaren, einschliesslich Teppichen, Matten, Fussbodenbelägen aus Textilien sowie Stofftapeten. (Int. Kl. 22 bis 27)

NUREL

231605. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 11 Uhr. **Ruggle, Stadtbühl, Gossau (St. Gallen)**. — Handel.

Pharmazeutische Präparate, insbesondere Schlankheitsmittel. (Int. Kl. 5)

SCHLANKAZET

231606. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1968, 17 Uhr.
The Coca-Cola Company, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrikation und Handel.

Nichtalkoholische Getränke und Präparate für die Zubereitung nichtalkoholischer Getränke. (Int. Kl. 32)

LIFT

231607. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1968, 17 Uhr.
The Coca-Cola Company, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrikation und Handel.

Nichtalkoholische Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung nichtalkoholischer Getränke. (Int. Kl. 32)

SIMBA

231608. Date de dépôt: 28 février 1968, 17 h.
Novo Industri Aktieselskab, Fuglebakvej 115, Frederiksberg (Danemark). — Fabrikation et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 174578. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 février 1968.

Préparations d'enzymes pour buts industriels et médicaux; préparations pour dégradation enzymatique destinées à être utilisées dans l'industrie textile. (Cl. int. 5)

DURAZYM

231609. Hinterlegungsdatum: 15. März 1968, 11 Uhr.
Eminent Watches, Jacques Berek, Bahnhofstrasse 30, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

DANGER LINER

231610. Hinterlegungsdatum: 15. März 1968, 11 Uhr.
Eminent Watches, Jacques Berek, Bahnhofstrasse 30, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

DIWING-ROCKET

231611. Hinterlegungsdatum: 15. März 1968, 11 Uhr.
Eminent Watches, Jacques Berek, Bahnhofstrasse 30, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

FLYING-ROCKET

231612. Hinterlegungsdatum: 15. März 1968, 11 Uhr.
Eminent Watches, Jacques Berek, Bahnhofstrasse 30, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

HIGHLINER

231613. Hinterlegungsdatum: 15. März 1968, 11 Uhr.
Eminent Watches, Jacques Berek, Bahnhofstrasse 30, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

MOON-TARGET

231614. Hinterlegungsdatum: 15. März 1968, 11 Uhr.
Eminent Watches, Jacques Berek, Bahnhofstrasse 30, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

SEAWAVE

231615. Hinterlegungsdatum: 15. März 1968, 11 Uhr.
Eminent Watches, Jacques Berek, Bahnhofstrasse 30, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenbestandteile, Bijouterie. (Int. Kl. 14)

TOP-SECRET

231616. Hinterlegungsdatum: 18. März 1968, 16 Uhr.
Flug- & Fahrzeugwerke AG, Altenrhein (Gemeinde Thal, St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Flugzeuge. (Int. Kl. 12)

BRAVO

231617. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 12 Uhr.
Emil Rössli, Schulstrasse 47, Zürich. — Handel.

Verstellbare Kinderbetten und Kinderstühle. (Int. Kl. 20)

RONI

231618. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 12 Uhr.
Emil Rössli, Schulstrasse 47, Zürich. — Handel.

Reduktionsgetriebe mit eingebautem Rücklauf für Handbohrmaschinen. (Int. Kl. 7)

EMRO

231619. Date de dépôt: 25 mars 1968, 8 h.
Otto Hugentobler, Weinhandlung, Salgesch (Valais). — Commerce.
Vin (Malvoisie). (Cl. int. 33)

LA CHAPELLE

231620. Date de dépôt: 25 mars 1968, 8 h.
Otto Hugentobler, Weinhandlung, Salgesch (Valais). — Commerce.
Vin (Riesling-Sylvaner). (Cl. int. 33)

LE CRISTAL

231621. Date de dépôt: 25 mars 1968, 8 h.
Otto Hugentobler, Weinhandlung, Salgesch (Valais). — Commerce.
Vin (Johannisberg). (Cl. int. 33)

LA GOUTTE DOREE

231622. Date de dépôt: 25 mars 1968, 8 h.
Otto Hugentobler, Weinhandlung, Salgesch (Valais). — Commerce.
Vin (Muscadet). (Cl. int. 33)

OTTONEL

231623. Date de dépôt: 25 mars 1968, 8 h.
Otto Hugentobler, Weinhandlung, Salgesch (Valais). — Commerce.
Vin (Fendant). (Cl. int. 33)

LES PIERRETTES

231624. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 17 Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Ofen, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Backwaren, Konfiserie-, Patisserie- und Schokoladerezeugnisse. (Int. Kl. 30)

KUCHEN-PRINZ

231625. Date de dépôt: 26 mars 1968, 18 h.
New Sound Corporation, c/o Mme Y. Weber, 21, avenue Beau-Séjour, Genève. — Fabrication et commerce.

Articles d'habillement, robes, sous-vêtements, maillots de bain, bottes, souliers, pantoufles; articles de bonneterie. (Cl. int. 25)

ELLE SHOP

231626. Date de dépôt: 26 mars 1968, 18 h.
New Sound Corporation, c/o Mme Y. Weber, 21, avenue Beau-Séjour, Genève. — Fabrication et commerce.

Articles d'habillement, robes, sous-vêtements, maillots de bain, bottes, souliers, pantoufles; articles de bonneterie. (Cl. int. 25)

MAGIC SHOP

231627. Hinterlegungsdatum: 28. März 1968, 18 Uhr.
VACUUM Chronometer Corporation, Silbergasse 9, Biel.
Fabrikation und Handel.

Chronometer und andere Uhren. (Int. Kl. 14)

CIRCORAMA

231628. Hinterlegungsdatum: 1. April 1968, 1 Uhr.
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, Pratteln (Basel-Landschaft).
Fabrikation und Handel.

Bleichsoda, Wasch- und Bleichmittel, Spül-, Einweich- und Aufhellungsmittel für die Wäsche, Farbzusätze zur Wäsche, Wäschestärke, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Scheuermittel, Geschirrspülmittel, Abbeizmittel, chemische Mittel zum Entfetten, Entölen und Reinigen von Maschinen, Metallen, Holz, Stein, Porzellan, Glas, Kunststoff und Textilien. (Int. Kl. 1, 3)

WEISSER REGEN PLUIE BLANCHE PIOGGIA BIANCA LUVIA BLANCA WHITE RAIN WITTE REGEN

231629. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 17 Uhr.
Unifin AG, Hänibühl 8, Zug. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

EXPANSIL

231630. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 17 Uhr.
Unifin AG, Hänibühl 8, Zug. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

FOBECURE

231631. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 17 Uhr.
Unifin AG, Hänibühl 8, Zug. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

FOBETANCHE

231632. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 17 Uhr.
Unifin AG, Hänibühl 8, Zug. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

FOBEX

231633. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 17 Uhr.
Unifin AG, Hänibühl 8, Zug. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

FOBTUREX

231634. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 17 Uhr.
Unifin AG, Hänibühl 8, Zug. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

LIFTEX

231635. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 17 Uhr.
Unifin AG, Hänibühl 8, Zug. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

LITHECO

231636. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 17 Uhr.
Unifin AG, Hänibühl 8, Zug. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

SCREEDEX

231637. Hinterlegungsdatum: 23. April 1968, 20 Uhr.
Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke auf der Basis von Früchten und Gemüsen. (Int. Kl. 32)

HERO MINI DRINK

231638. Hinterlegungsdatum: 2. April 1968, 20 Uhr.
Mo och Domsjö Aktieföretag, Örnsköldsvik (Gemeinde Själevad, Schweden). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steinendmäler; Schornsteine. (Int. Kl. 1, 19)

MODORETARD

231639. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 17 Uhr.
K. Fassbind-Ludwig & Co., Eichstrasse 24, Zürich 3.
Fabrikation und Handel.

Metallische Rohrbefestigungen und Rohraufhängungen für Heiz- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 6)

FALU

231640. Hinterlegungsdatum: 4. April 1968, 16 Uhr.
D.D.D. Company, Limited, 94, Rickmansworth Road, Watford (Hertfordshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege, kosmetische Präparate und Parfümeriewaren, Toiletenseifen. (Int. Kl. 3, 5)

MEDIGEL

231641. Hinterlegungsdatum: 5. April 1968, 18 Uhr.
Pentol AG, innere Margarethenstrasse 2, Basel. — Handel.

Absorptionsmittel zur Entfernung von Öl, Fett, Petrol und dergleichen von Wasseroberflächen, aus dem Erdreich und von festen Oberflächen. (Int. Kl. 1)

AQUASORB

231642. Hinterlegungsdatum: 16. April 1968, 8 Uhr.
Produkte für Medizin und Chemie, Anton Borer, Heidenhubelstrasse 24, Solothurn 3. — Fabrikation.

Reinigungskonzentrat für Laborzwecke. (Int. Kl. 3)

DECONEX 11

231643. Hinterlegungsdatum: 16. April 1968, 8 Uhr.
Produkte für Medizin und Chemie, Anton Borer, Heidenhubelstrasse 24, Solothurn 3. — Fabrikation.

Chemische Schutzmittel gegen Oxydation der galvanischen Anlagen. (Int. Kl. 2)

GALVANOX

231644. Hinterlegungsdatum: 16. April 1968, 8 Uhr.
Produkte für Medizin und Chemie, Anton Borer, Heidenhubelstrasse 24, Solothurn 3. — Fabrikation.

Laborfett. (Int. Kl. 4)

GLISSEAL

231645. Hinterlegungsdatum: 18. April 1968, 17 Uhr.
Bio-Labor AG, Kreuzsirasse 34, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 123541. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1968 an.

Pharmazeutische Produkte aller Art. (Int. Kl. 5)

ORBASLIM

231646. Hinterlegungsdatum: 19. April 1968, 17 Uhr.
Kaegi AG, Hermeschlostrasse 77, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Schreib- und Zeichengeräte, Malwaren, insbesondere Füllschreib- und Zeichengeräte, Tinte und Tusche für Kontorgeräte. (Int. Kl. 16)

MICRUNORM

231647. Hinterlegungsdatum: 11. April 1968, 20 Uhr.
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125145. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1968 an.

Tabak, Zigarren, Zigaretten und Schnupftabak. (Int. Kl. 34)

BLACK CAT

231648. Data del deposito: 22 aprile 1968, ore 10.
Fratelli Canavesi S.A., Morbio Inferiore (Ticino).
Fabbricazione e commercio.

Articoli di abbigliamento in pelle. (Cl. int. 25)

CUIROMODE

231649. Hinterlegungsdatum: 23. April 1968, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125472. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1968 an.

Farbstoffe, Färberei-Hilfsprodukte und Gerbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

EUCANIN

231650. Hinterlegungsdatum: 29. April 1968, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

VASERGIL

231651. Hinterlegungsdatum: 30. April 1968, 20 Uhr.
Landolt & Co., Freigutkeilere, Brandschenkestrasse 60, Zürich 2.
Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

GOLDENER SONNENSCHN

231652. Date de dépôt: 3 mai 1968, 19 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd.), St-Imier (Berne). — Fabrication et commerce.

Appareils de chronométrage à dispositifs de diffusion multiples (compteurs d'écran, tableaux d'affichage, imprimeurs, lecteurs digitaux), compteurs, montres et tous autres appareils de mesure du temps. (Cl. int. 9, 14)

TELE-LONGINES

231653. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1968, 17 Uhr.
General Aniline & Film Corporation, 140 West 51st Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Lichtempfindliche photographische Filme, einschliesslich Röntgenfilme. (Int. Kl. 1)

GAF-X

231654. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1968, 16 Uhr.
Sortex AG, Rämistrasse 39, Zürich 1. — Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 123049. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1967 an.

Karteien und Zubehör, Büromaschinen und Zubehör, Büromaterialien, Büromöbel. (Int. Kl. 9, 16, 20)

SORTEX

231655. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1968, 8 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 124912. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1968 an.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

BLUEBELL

231656. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1968, 8 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 124913. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1968 an.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

SPRINGROSE

231657. Date de dépôt: 7 juillet 1967, 17 h.
Bacardi & Company Limited, Sandringham House, Shirley Street, Nassau (Iles Bahamas). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123075. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1967.

Rhum supérieur. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en noir, rouge et or.

231658. Hinterlegungsdatum: 11. August 1967, 17 Uhr.
The Dreyfus Fund, Incorporated, 2 Broadway, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Drucksachen und Publikationen. (Int. Kl. 16)



231659. Hinterlegungsdatum: 15. August 1967, 17 Uhr.
The Dreyfus Fund, Incorporated, 2 Broadway, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Drucksachen und Publikationen. (Int. Kl. 16)



231660. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1967, 18 Uhr.
Texaco Oil AG, Florastrasse 44, Zürich 8. — Fabrikation und Handel.

Petroleumprodukte und Petroleumderivate; Schmiermittel, Heizöle, Brennstoffe, Kerosin, Benzin, Naphta, Gasolin, technische Öle und Fette; Leuchtstoffe und Kerzen; Heiz-, Dampfzeugungs-, Trocken- und Lüftungsanlagen; Baumaterialien, Strassenbaumaterialien, Asphalt, Pech und Bitumen; petrochemische Erzeugnisse. (Int. Kl. 4, 11, 19)



231661. Data del deposito: 13 dicembre 1967, ore 18.
Latama, Inc., 43 W. 61st Street, New York 23 (New York, USA).
Fabbricazione e commercio.

Posateria in particolare; coltelli da tasca; coltelli combinati e fermagli per monete; forbici, coltelli da tavola, coltelli per affettare e utensili a combinazione con coltello. (Cl. int. 8)



231662. Date de dépôt: 10 janvier 1968, 7 h.
Josiane Borloz, 8-10, rue Farcl, Aigle (Vaud).
Fabrication et commerce.

Bijoux en argent, en or et en émail. (Cl. int. 14)

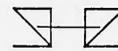


231663. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1968, 17 Uhr.
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Diagnostische Reagenzien für die Blut- und Serumprüfung in Laboratorien. (Int. Kl. 1, 5)

Phosphastrate

231664. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1968, 7 Uhr.
«Prisunik»-Direktverkauf, S. Hochster, Steinhaldenstrasse 46, Zürich 2. — Handel.
Schmuckwaren aus Gold und Silber sowie andere Silberwaren und Bestecke. (Int. Kl. 8, 14)



231665. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1968, 17 Uhr.
Gebrüder Pletscher, Marthalen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Metallene Gepäckträger, Stützen, Befestigungs- und Rahmenbauteile aller Art, insbesondere zur Verwendung als Bestand- und Zubehörtteile für Fahrräder und Motorräder; Türbeschläge und Schliessvorrichtungen für Türen. (Int. Kl. 6, 12)

PLETSCHER

231666. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1968, 20 Uhr.
Drogerie Rich. Hübscher, Schaffhauserstrasse 126, Glattbrugg (Gemeinde Opfikon, Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125363. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1968 an.

Einmachtropfen. (Int. Kl. 1)



Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	500 000.—	Aktien- oder Garantiekapital	1 000 000.—		
Aktien und Anteilscheine	163 501.—	Reservefonds	100 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	5 685 070.—	Spezialreserven:			
Grundpfandtitel	3 126 500.—	Organisationsfonds	100 000.—		
Grundstücke	850 000.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	200 000.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	108 199.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	9 375 143.—		
Darlehen gegen Faustpfand	200 000.—	Prämienübertrag	392 205.—		
Uebrigere Kapitalanlagen	35 000.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	18 583.—		
Liquide Mittel	357 285.—	Uebrigere technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	120 000.—		
Guthaben aus Rückversicherungen	157 254.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	166 699.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	28 837.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	6 397.—		
Ausstehende Zinsen und Mieten	11 455.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	75 879.—		
Stückzinsen	135 767.—	Uebrigere Passiven	55 439.—		
Uebrigere Aktiven	271 567.—	Personal-Fürsorgefonds Fr. 128 283.— (Selbständige Rechtsperson)			
Von den Aktiven sind als Sicherstellung,		Vortrag auf neue Rechnung	20 090.—		
Kautions- oder Pfand gebunden Fr. 8 707 534					
	11 630 435.—				11 630 435.—

9000 St. Gallen, 15. Juli 1968

Familia
Lebensversicherungs-Gesellschaft
Rob. Furgler Dr. P. W. Schoeb

«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1968		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kasse- und Postcheckguthaben	116 164.76	Bankenkreditoren auf Sicht	—		
Bankendebitoren auf Sicht	2 118 855.52	Bankenkreditoren auf Zeit	9 571 341.96		
Bankendebitoren auf Zeit	—	Kreditoren auf Sicht	856 000.—		
Wechsel	3 935 796.86	Kreditoren auf Zeit	20 360 874.45		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	224 642.65	davon mehr als 1 Jahr fest Fr. —	—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	10 027 000.—	Obligationenanleihe	20 000 000.—		
davon mit hypothekarischer Deckung Fr. —	—	Sonstige Passiven	3 699 294.99		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	11 105 839.10	Aktienkapital	8 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	35 916 799.95	Ordentliche Reserve	11 000 000.—		
davon mit hypothekarischer Deckung Fr. —	—	Spezialreserve	7 600 000.—		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	17 297 178.40	Gewinnvortrag	380 371.94		
Transferbeschwerte Aktiven	1.—				
Sonstige Aktiven	725 605.10	Verpflichtungen ausser Bilanz Fr. 20 620 000.—			
	81 467 883.34				81 467 883.34

Bank Frei, Treig + Co., Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Semesterbilanz per 30. Juni 1968		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kassa, Postcheck und Nationalbank	3 165 613.19	Bankenkreditoren auf Sicht	139 640.23		
Bankendebitoren	553 555.56	Andere Bankenkreditoren	15 297 238.95		
Wechselportefeuille	1 131 326.50	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	3 489 694.85		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 779 140.44	Kreditoren auf Zeit	11 427 144.50		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	8 637 454.03	Depositenhefte	4 408 026.93		
Feste Vorschüsse und Darlehen	26 786 121.72	Kassa-Obligationen	845 000.—		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	2 355 464.65	Sonstige Passiven	2 992 364.51		
Sonstige Aktiven	2 377 759.35	Technische Reserven und Rückstellungen	3 469 148.38		
	48 786 435.44	Kapital	5 000 000.—		
		Reserven	1 700 000.—		
		Gewinn-Vortrag	18 177.09		
Kautionen: Fr. 1 238 591.55					48 786 435.44

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1968		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux	24 239 568.11	Engagements en banque à vue	15 143 348.37		
Coupons	510 286.62	Engagements en banque à terme	142 137 000.—		
Avoirs en banque à vue	41 490 541.27	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	136 101 192.20		
Avoirs en banque à terme	226 581 867.58	Créanciers à terme	104 710 880.21		
Effets de change	17 269 802.25	Obligations et bons de caisse	13 385 000.—		
Comptes courants débiteurs en blanc	22 936 536.97	Chèques et dispositions à court terme	6 021 223.06		
Comptes courants débiteurs gagés	87 797 623.22	Autres postes du passif	9 778 728.23		
Avances et prêts à terme fixe en blanc	10 032 500.—	Capital	85 000 000.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés	22 636 520.35	Réserves	—		
Titres et participations permanentes	53 150 896.85				
Participations syndicales	330 000.—				
Autres postes de l'actif	5 301 228.85				
	512 277 372.07				512 277 372.07

Banque Galland & Cie. S.A., Lausanne

Actif		Bilan au 30 juin 1968		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	4 510 924.99	Engagements en banque à vue	543 737.89		
Coupons	2 562.80	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	27 553 244.60		
Avoirs en banque à vue	12 139 308.99	Créanciers à terme	3 292 744.50		
Avoirs en banque à terme	1 400 530.—	dont à plus d'une année ferme Fr. —	—		
Comptes courants débiteurs en blanc	18 486.10	Chèques et dispositions à court terme	1 817.50		
Comptes courants débiteurs gagés	18 047 210.55	Autres postes du passif	2 895 757.03		
dont garantis par créances hypothécaires Fr. 2 260 483.15		Capital actions	2 000 000.—		
Placements hypothécaires	603 170.15	Fonds de réserve légal	1 000 000.—		
Titres et participations permanentes	3 388 270.—	Autres fonds de réserves	2 500 000.—		
Autres postes de l'actif	651 928.50	Pertes et profits, report 1967	975 090.56		
Débiteurs par cautions: Fr. 312 430.—		Cautions: Fr. 312 430.—			
	40 762 392.08				40 762 392.08

Banque du Rhône S.A., Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1968		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de chèques postaux	1 770 406.04	Engagements en banque à vue	6 296 520.02		
Avoirs en banque à vue	10 494 796.32	Engagements en banque à terme	8 002 484.61		
Avoirs en banque à terme	1 622 782.42	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	10 357 284.69		
Effets de change	545 539.26	Créanciers à terme	3 779 576.28		
Comptes courants débiteurs en blanc	1 555 846.—	Chèques et dispositions à court terme	42 842.—		
Comptes courants débiteurs gagés	11 491 876.68	Autres postes du passif	1 051 017.39		
Avances et prêts à terme fixe gagés	1 142 739.06	Capital	4 000 000.—		
Titres et participations permanentes	3 295 821.75	Réserve légale	250 000.—		
Participations syndicales	1 153 002.62	Report du bénéfice	34 928.—		
Autres postes de l'actif	741 842.84				
	33 814 652.99				33 814 652.99

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse pendant le premier semestre de 1968

(DGD) La progression du commerce extérieur suisse, qui s'est manifestée de manière continue les dernières années, s'est aussi poursuivie pendant les premiers six mois de 1968. Contrairement au premier semestre de 1967, dans la période en revue, les sorties marquent une avance plus prononcée que les entrées. Les importations se sont chiffrées à 9282,6 millions de francs, ce qui fait 375,7 millions ou 4,2 % de plus que pendant le premier semestre de l'année précédente. Les exportations ont atteint 8113,9 millions de francs, soit 832,8 millions ou 11,4 % de plus que durant la période correspondante de 1967.

Comparativement au résultat des six premiers mois de 1967, le solde passif de la balance commerciale a fléchi de 457,1 millions ou de 28,1 %, pour s'établir à 1168,7 millions de francs, tandis que pendant le premier semestre de l'année passée, au regard de 1966, le solde passif avait augmenté.

Evolution de la balance commerciale

1 ^{er} semestre	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exp. en % de la valeur des imp.
	Tonnes	Mio de fr.	Tonnes	Mio de fr.		
1964	10 476 469	7725,9	1 822 641	5424,2	2310,7	70,2
1965	10 603 432	7807,7	965 469	6025,0	1782,7	77,2
1966	10 273 290	8300,2	1 001 517	6802,2	1498,0	82,0
1967	11 435 425	8906,9	1 009 974	7281,1	1625,8	81,7
1968	12 006 145	9282,6	1 268 245	8113,9	1168,7	87,4

Importation. La plus-value des importations est due avant tout aux produits énergétiques et aux biens d'équipement (+ 29,8 et 10,1 %). Pour les biens de consommation, l'avance a été de 3,8 %, alors que les entrées de matières premières et demi-produits ont quelque peu fléchi.

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio fr.	
	1 ^{er} semestre 1967	1 ^{er} semestre 1968	1 ^{er} semestre 1967	1 ^{er} semestre 1968
Matières premières et demi-produits	5562	5530	4057,9	4038,3
Produits énergétiques	4933	5542	463,8	601,8
Biens d'équipement	125	133	1462,6	1610,3
Biens de consommation	815	801	2922,6	3032,2
Total	11435	12006	8906,9	9282,6

Par rapport au premier semestre de 1967, selon la valeur, les achats d'avions ont presque triplé et les importations de pétrole brut, d'huiles de chauffage, ainsi que d'huile Diesel ont augmenté de plus d'un tiers. On observe un accroissement au volume de plus de 20 % pour la benzine, l'oxyde d'aluminium, les produits pharmaceutiques, ainsi que pour les tableaux et dessins. En chiffres absolus, les hausses les plus considérables concernent les avions (+ 82,8 millions), les huiles de chauffage (+ 70,5 millions), les machines électriques (+ 67,6 millions), le pétrole brut (+ 46,7 millions), les automobiles (+ 26,3 millions, + 1912 unités), les produits chimiques industriels (+ 22,9 millions) et les machines non électriques (+ 21,3 millions de francs).

Comparativement à la période correspondante de l'année précédente, les arrivages de froment panifiable, d'avoine et de maïs ont diminué de 30 % environ. Un recul dépassant un sixième, tant en quantité qu'en valeur, est noté pour les viandes non préparées, les matières à brasser, la soie écrue, le coton brut, les tissus de laine et le cuivre brut. En chiffres absolus, les moins-values les plus sensibles touchent le cuivre brut (+ 24,3 millions), les viandes non préparées (- 22,7 millions), le coton brut (- 13,4 millions), le froment panifiable (- 12,7 millions) et le maïs (- 11,7 millions de francs).

Exportations de nos principales industries

Marchandises selon l'emploi	Valeurs des exportations année		
	1 ^{er} sem. 1967	2 ^e sem. 1967	1 ^{er} sem. 1968
	en millions de francs		
Industrie métallurgique	3849,5	4290,1	4189,3
dont:			
Machines non électriques	1601,7	1789,1	1759,2
Machines électriques	424,7	454,7	486,9
Instruments, appareils	334,5	360,3	368,1
Montres en 1000 pièces	32 342,3	36 233,3	32 061,3
en mio de fr.	1010,9	1160,2	1035,4
Aluminium	101,5	112,2	109,8
Industrie chimique	1550,3	1496,8	1729,8
dont:			
Produits pharmaceutiques	333,3	317,4	378,0
Colorants organiques synthétiques	317,4	329,3	352,5
Parfumerie	73,5	71,1	80,0
Produits chimiques, autres	825,9	778,7	919,4
Industrie textile	693,8	710,4	732,6
dont:			
Fils et fibres chimiques	167,9	157,8	179,6
Tissus de soie et de fibres chimiques	78,7	82,1	84,5
Rubans en textiles	7,1	7,4	8,4
Fils de laine	18,4	17,3	17,0
Tissus de laine	31,6	34,0	31,4
Fils de coton	34,6	31,1	35,7
Tissus de coton	92,1	81,8	98,9
Broderies	65,5	77,6	67,5
Bonneterie	45,1	57,9	51,7
Articles d'habillement	57,9	63,4	57,6
Confection, autre	13,4	14,3	12,6
Tresses à chapeaux	14,3	10,0	13,9
Chaussures	40,6	55,0	46,4
dont:			
Chaussures en cuir en 1000 paires	919,3	1113,0	1071,1
Chaussures, autres en 1000 paires	419,8	242,3	308,6
Denrées alimentaires, tabacs	367,0	431,9	426,3
dont:			
Fromage	112,1	128,3	126,9
Lait conservé, farine pour enfants	25,8	25,8	28,7
Chocolat	31,9	54,2	30,2
Soupes, bouillons	20,9	25,3	26,1
Tabacs manufacturés	90,9	103,4	120,5
Livres, journaux	60,0	80,3	67,7

Exportation. Au regard de la période correspondante de l'année passée, pendant le premier semestre de 1968, la valeur des exportations s'est élevée de plus d'un dixième, dans chacun des quatre grands groupes de marchandises.

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t		Valeur en mio fr.	
	1 ^{er} semestre 1967	1 ^{er} semestre 1968	1 ^{er} semestre 1967	1 ^{er} semestre 1968
Matières premières et demi-produits	618	836	2856,2	3211,0
Produits énergétiques	137	148	11,0	12,8
Biens d'équipement	113	123	2241,8	2496,9
Biens de consommation	142	161	2172,1	2393,2
Total	1010	1268	7281,1	8113,9

Les ventes de l'industrie métallurgique et horlogère ont progressé de 339,8 millions de francs ou de 8,8 % (1967: + 7,2 %). La plus forte avance relative est notée pour les machines électriques (14,6 %); l'augmentation a été de 10,0 % pour le groupe des instruments et appareils. Comparativement au premier semestre de 1967, l'industrie chimique a accru son chiffre d'affaires de 179,5 millions ou de 11,6 %. Ce sont les produits chimiques industriels qui ont bénéficié le plus (52,1 %) de cette hausse. Les sorties de produits pharmaceutiques et de colorants organiques synthétiques ont aussi remarquablement progressé.

L'industrie textile a développé ses expéditions vers l'étranger de 38,8 millions de francs ou de 5,6 %. Des plus-values sensibles sont notées pour les fils et fibres chimiques (+ 11,7 millions), les tissus en coton (+ 6,8 millions), la bonneterie (+ 6,6 millions), ainsi que pour les tissus de soie et de fibres chimiques (+ 5,8 millions de francs). En revanche, une baisse de peu d'importance a affecté les fils de laine, les articles d'habillement et de confection, ainsi que les tissus en laine. Pour les six premiers mois de 1968, le chiffre d'affaires de l'industrie des tresses à chapeaux s'est quelque peu contracté comparativement à la période correspondante de l'année dernière. Par contre, les ventes de chaussures notent une plus-value de 5,8 millions de francs.

Dans le secteur des denrées alimentaires et du tabac, les livraisons sont, pour la période en revue, considérablement supérieures aux chiffres de janvier à juin 1967. L'avance la plus marquée est accusée par les tabacs manufacturés (+ 29,6 millions ou 32,6 %). Les sorties de livres et journaux se sont accrues de 7,7 millions de francs ou de 12,8 %.

Répartition géographique. Dans la période en revue, la part de l'Europe dans nos importations — comparativement au premier semestre de 1967 — accuse un recul de 0,3 %. Non seulement la quote-part de la CEE, mais celle aussi de l'AELE s'est resserrée. Simultanément, la part prise par les pays d'outre-mer a nos entrées a augmenté de 0,3 % pour se fixer à 20,6 %. La hausse de 37,7 millions de francs, notée pour l'ensemble de nos achats à l'étranger, se répartit entre la CEE (208,2 millions, + 3,9 %), l'AELE (41,4 millions, + 2,8 %), les autres pays européens (19,6 millions, + 6,2 %) et les Etats d'outre-mer (106,5 millions, + 5,9 %). Dans le cadre de la CEE, la République fédérale d'Allemagne (+ 129,5 millions), l'Italie (+ 78,1 millions) et les Pays-Bas (+ 8,3 millions) ont renforcé leur position de fournisseurs, tandis que la France (- 5,3 millions) et l'Union belgo-luxembourgeoise (- 2,3 millions) ont diminué l'ampleur de leurs livraisons. Au sein de l'AELE, la Suède (+ 34,3 millions), l'Autriche (+ 23,9 millions), la Norvège (+ 9,8 millions), la Finlande (+ 9,0 millions), ainsi que le Portugal (+ 0,9 million) ont intensifié leurs expéditions vers notre pays, tandis que la Grande-Bretagne (- 24,1 millions) et le Danemark (- 12,4 millions) réduisent les leurs. Dans le commerce avec les pays d'outre-mer, les arrivages en provenance des Etats-Unis d'Amérique (+ 78,9 millions), du Mexique (+ 27,7 millions), du Brésil (+ 8,3 millions), de l'Algérie (+ 13,1 millions), de l'Afrique du Sud (+ 10,3 millions), du Japon (+ 4,3 millions) et d'Israël (+ 0,3 million) se sont accrues. En revanche, l'Argentine (- 21,5 millions), l'Australie (- 11,9 millions), le Canada (- 2,9 millions) et Hongkong (- 1,6 million) ont pris une part moins active à notre ravitaillement.

Principaux partenaires commerciaux

	Importation				
	semestre				
	1 ^{er} 1967	2 ^e 1967	1 ^{er} 1968	1 ^{er} 1967	1 ^{er} 1968
	en millions de francs				
	en % des importations totales				
République fédérale d'Allemagne	2518,0	2584,0	2647,5	28,3	28,5
France	1236,0	1217,8	1230,7	13,9	13,3
Italie	884,3	866,7	962,4	9,9	10,4
Belgique-Luxembourg	313,2	316,8	310,9	3,5	3,3
Pays-Bas	325,1	326,3	333,4	3,6	3,6
CEE Total	5276,7	5211,6	5484,9	59,2	59,1
Autriche	304,5	320,7	328,4	3,4	3,5
Grande-Bretagne	723,4	650,6	699,3	8,1	7,5
Portugal	32,2	28,5	33,1	0,4	0,4
Danemark	131,5	125,9	119,1	1,5	1,3
Norvège	39,5	36,2	49,3	0,4	0,5
Suède	239,2	229,6	273,5	2,7	2,9
Finlande	31,8	40,4	40,8	0,4	0,4
AELE Total	1502,1	1431,8	1543,5	16,9	16,6
Espagne	79,3	73,8	78,9	0,9	0,8
Yougoslavie	27,4	29,6	26,5	0,3	0,3
Europe Total	7097,3	7117,8	7366,5	79,7	79,4
Algérie	75,9	102,0	89,0	0,9	1,0
Afrique du Sud	14,3	19,5	24,6	0,2	0,3
Israël	49,4	19,0	39,7	0,4	0,4
Hongkong	34,2	29,0	32,6	0,4	0,4
Japon	136,3	142,0	140,6	1,5	1,5
Canada	63,3	79,0	60,4	0,7	0,7
USA	742,9	745,4	821,8	8,3	8,9
Mexique	22,8	25,3	50,5	0,3	0,5
Brésil	33,8	37,7	42,1	0,4	0,5
Argentine	66,7	55,3	45,2	0,7	0,5
Australie	25,1	17,2	13,2	0,3	0,1
Outre-mer Total	1809,6	1761,3	1916,1	20,3	20,6

Exportation

	semestre				
	1 ^{er} 1967	2 ^e 1967	1 ^{er} 1968	1 ^{er} 1967	1 ^{er} 1968
	en millions de francs				
	en % des exportations totales				
République fédérale d'Allemagne	953,0	1071,2	1149,3	13,1	14,2
France	693,6	689,6	745,5	9,5	9,2
Italie	630,3	673,1	717,1	8,7	8,8
Belgique-Luxembourg	191,0	189,0	207,5	2,6	2,6
Pays-Bas	226,5	218,3	223,7	3,1	2,8
CEE Total	2694,4	2841,1	3043,1	37,0	37,5
Autriche	349,2	427,9	387,9	4,8	4,8
Grande-Bretagne	547,1	583,7	605,8	7,5	7,5
Portugal	88,9	83,9	90,1	1,2	1,1
Danemark	162,0	168,8	162,0	2,2	2,0
Norvège	94,9	96,9	92,8	1,3	1,1
Suède	250,9	257,9	280,3	3,4	3,5
Finlande	85,6	81,4	80,3	1,2	1,0
AELE Total	1578,6	1700,4	1693,3	21,7	20,9
Espagne	203,7	217,9	202,7	2,8	2,5
Yougoslavie	61,9	76,5	86,6	0,9	1,1
Europe Total	4884,2	5246,3	5427,7	67,1	66,9
Algérie	5,8	4,4	12,1	0,1	0,1
Afrique du Sud	92,9	95,4	102,0	1,3	1,3
Israël	45,2	50,3	61,9	0,9	0,8
Hongkong	124,5	100,5	113,1	1,7	1,4
Japon	155,0	215,6	206,9	2,1	2,6
Canada	118,2	127,2	105,6	1,6	1,3
USA	750,4	804,3	834,1	10,3	10,3
Mexique	71,7	88,4	93,2	1,0	1,1
Brésil	70,5	93,2	98,0	1,0	1,2
Argentine	56,6	48,8	65,4	0,8	0,8
Australie	98,6	108,1	99,4	1,4	1,2
Outre-mer Total	2396,9	2637,4	2686,2	32,9	33,1

L'accroissement des exportations noté pendant le premier semestre de 1968 est dû avant tout aux importantes livraisons destinées à l'Europe. Le taux de croissance des ventes à la CEE (12,9 %) a été plus marqué que celui de l'AELE (7,6 %). En chiffres absolus, le Marché commun a acheté en Suisse pour 348,7 millions de francs et l'AELE pour 120,7 millions de francs de marchandises pendant la période correspondante de l'année précédente. La République fédérale d'Allemagne a augmenté ses achats de 196,3 millions, la France, de 51,9 millions, l'Italie, de 86,8 millions et l'Union belgo-luxembourgeoise, de 16,5 millions, tandis que le chiffre d'affaires avec les Pays-Bas a fléchi de 2,8 millions de francs. Dans le cadre de l'Association, nos ventes à la Grande-Bretagne (+ 58,7 millions) et à l'Autriche (+ 38,7 millions) accusent les avances les plus fortes, alors que les expéditions suisses à la Finlande (- 5,3 millions) et à la Norvège (- 2,1 millions) ont rétrogradé comparativement à l'année passée. Parmi les autres pays européens, on observe une plus-value des sorties de 74,1 millions. Mentionnons spécialement la hausse (+ 24,7 millions) des achats yougoslaves. La progression de nos expéditions aux pays d'outre-mer (+ 289,3 millions ou 12,1 %) a été remarquable pour les Etats-Unis d'Amérique (+ 83,7 millions), le Japon (+ 51,9 millions), le Brésil (+ 27,5 millions) et le Mexique (+ 21,5 millions de francs). En revanche, on constate un recul peu important de nos envois à Hongkong (- 11,4 millions) et au Canada (- 12,6 millions).

Le solde passif de nos échanges avec l'Europe est en régression de 274,3 millions ou de 12,4 % par rapport à la période correspondante de 1967. En augmentant de 79,3 millions de francs pour se fixer à 155,8 millions, l'excédent d'exportation de notre commerce avec l'AELE a doublé. Le déficit de notre trafic avec la CEE a baissé de 140,5 millions, pour se chiffrer à 2441,8 millions de francs. Le commerce avec la République fédérale d'Allemagne présente un solde passif plus faible (1498,2 millions) qu'un auparavant (1565,0 millions). Le bénéfice laissé par les échanges avec les pays d'outre-mer a augmenté à peu près d'un tiers (770,1 contre 587,3 millions de francs) comparativement à la période correspondante de 1967.

173. 26. 7. 68

France

Exportation de peaux brutes de veaux à destination de la Suisse

Par l'avis inséré dans le «Journal officiel» du 13 juillet 1968, les autorités françaises ont informé les intéressés de l'ouverture d'un contingent de 120 tonnes (poids salé) pour l'exportation de peaux brutes de veaux à destination de la Suisse.

Les demandes d'autorisations d'exportation sont reçues du 21 juillet jusqu'au 31 décembre 1968 par la direction des relations économiques extérieures (service des autorisations commerciales, exportations), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9^e). Examinées au fur et à mesure de leur présentation, ces demandes doivent être accompagnées d'une facture définitive, un triple exemplaire, visé, dans la limite du contingent, par l'office commercial des tanneurs suisses, à Zurich.

Une fois accordées les licences ne pourront pas être renouvelées.

173. 26. 7. 68

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

- Aarau: Fischerzunft 50-15414. - Fricker Walter 50-20444.
- Aarburg: Bracher Paul 46-10083.
- Affoltern am Albis: Hämmerli Josef Dr. med. Arzt 85-6226.
- Affoltern am Albis: Meili Rudolf Malergeschäft 80-45102.
- Amriswil: Twerenbold Marty 90-14277.
- Andermatt: Curgeling 60-24000.
- Arlesheim: Zimmerli-Heggendorf Rolf F. 40-60226.
- Auvernier: Association patriotique radicale d'Auvernier 20-8884.
- Baden: Verband Schweiz. Radio- u. Televisions-Fachgeschäfte Kreisgruppe Baden Berufsbildung 50-7168. - Wächter-von Rohr Elisabeth Frau 50-20458.
- Basel: Abrecht Roland Transporte 40-33570. - Aktiengesellschaft Drahtseilbahn Muotathal Muragl bei Samaden Verwaltung 40-769. - Apothéloz-Brodbeck E. cidg. dipl. Bücherexperte 40-35651. - Baumgartner r. frau Dr. med. 40-2654. - Blasser Lina Fr. 40-61838. - Brunner R. Dr

Frau 40-3562. - Moracchi Enrico techn. Angestellter 40-3 566.-1
 Frau 40-3562. - Moracchi Enrico techn. Angestellter 40-35661. -
 Nationalfonds Nr. 5407.2 geograph. Institut 40-33248. - Neovit AG
 40-33202. - Polytrade Ulrich Beer 40-29577. - Riechsteiner Franz
 Metallbau Schlosserei 40-5014. - Schaub-Eggl Paul und Lydia
 40-1402. - Siegmund & Hofmann AG 40-22306. - Spreiter Mathias
 kaufm. Angestellter 40-61836. - Tobler-Flachsmann M. kaufm. Ange-
 stellter 40-35456.
 Basserdorf: Fussball-Club Basserdorf 80-40971.
 Belmont-sur-Lausanne: Bommer Jean-Pierre 10-21303.
 Belp: Heimgartner-Huber Rolf O. kaufm. Angestellter 30-34942. -
 Schläfli Robert Org. Techniker 30-33586.
 Berikon: Grogg-Limbach F. Verkaufsfleiter 50-20465.
 Bern: Altherrenverband der Fabria Bernensis 30-11529. - Berg- und Ski-
 Club Hörel Otto Walter 30-34932. - Frauenknecht A. 30-50107. -
 Hauptlehrerkonferenz der Gewerbeschulen der Stadt Bern 30-34916. -
 Hausverwaltung Engestr. 15 Walter Lemp 30-34933. - Imhoff Lucie
 Frl. Sekretärin 30-34145. - Kohler & Wälti AG Metallbau u. Schloss-
 rei Bümpliz 30-20099. - Maison Garnier C. R. Grand Vins de France
 30-34110. - Mischler Robert Kaufmann Bümpliz 30-34934. - Moser
 Lilli Frl. 30-50106. - Tag der Offiziere der Reparatur-Truppen und
 des Materialdienstes 30-16782. - Zehnder-Wytenbach Emma Frau
 30-33505.
 Biasca: Comitato X anniversario della morte di Alearo Pini 65-256.
 Bettlach: Zaugg Anton Uhrzechner 45-10271.
 Biel-Bienne: Lugat AG 40-15479. - Dubois Eric décolletage-taillage-mé-
 canique 25-9855. - Société anonyme pour l'industrialisation horlogère
 au Mexique (Sapim) SA 65-7226. - Steinmann Eva Sekretärin 25-13254.
 Biel Schmeiz Hans 20-8904.
 Bolligen: Willi Erwin Vertreter 30-34935.
 Borgone: Tasse comunali acqua potabile 65-3394.
 Bottingen: Dürig Arthur Architekt 40-4420. - Müller-Merz Kurt
 40-23173.
 Boudry: Wanner Irène Mlle 20-15174.
 Le Brassus: Magnin-Della Vedova Samuel commerce de bois 10-12572.
 Brig: Klausner Werner Garagechef 19-12102.
 Brunnen: Fussball-Club Brunnen Mitgliederbeiträge 60-24014.
 Bubendorf: Jagdgesellschaft Bubendorf 40-4838.
 Buchs (AG): Loosi Ernst 50-20461.
 Büllach: Meierhofer-Güntert Rosemarie Vertretungen 80-42039.
 Bussigny-près-Lausanne: Oertlin 10-26821.
 Cevior: Sabi granti SA 65-6151.
 La Chaux-de-Fonds: Stotzer Hélène Mlle 23-4873.
 Chavannes-près-Renens: Beauverd Marcel 10-16385.
 Chur: Salz Peter Ing. 70-7814.
 Les Clées: Lambercy Raymond greffe de paix 10-25316.
 Commugny: De Dohna Fabian 12-10816.

Cornaux: Sommerhalder Gertrud Mlle 20-8905.
 Courchapois: Groupe missionnaire 25-11074.
 Coussert: Gremaud Marlyse Montagny-Monts 17-1101.
 Couvet: Borel Jean-Pierre inspecteur du bétail et produits fourragers
 20-935.
 Dallenwil: Oedermt Ernst Käsererei 60-24001.
 Davos Dorf: Eishockey-Schule Davos Vaclav Fryzek 70-2636.
 Develler: Entr'aide familiale 25-11977.
 Dietikon: Holenweger-Wernli Albert Vertreter 80-46431.
 Dornach: Schroeter Dagmar Studentin 40-4227.
 Dübendorf: Fussballclub Seniorenabteilung 80-664073.
 Duggingen: Ruettsch Otto Vertreter 40-35656.
 Eglisau: Verwaltung der landw. Konsumgenossenschaft 84-8770.
 Effretikon: Kafel Willi Innen-Architekt 84-2446.
 Emmenbrücke: Etulin Rolf 60-23997. - Liegenschaftsverwaltung Tal-
 strasse 17 Max Schätzle 60-24010.
 Endingen: Velo-Moto-Club 50-15471.
 Ennetbürgen: Buri Fritz Vertreter 60-24009.
 Epalinges: Pache Paul 10-23150.
 Erlach: Knabenmusik 25-13253.
 Eschenbach (LU): Barmet Melchior 60-23985.
 Escholzmatt (Genossenschaft für Wohnungsbau 60-23998.
 Faldor: Lentini G. SA sezione cantine 65-4229.
 Fribourg: Evéquoz Jean Dr. 17-1699. - Pilet Roger imprimeur 17-7793.
 Escholzmatt (Lehrervereinigung des Kantons Freiburg 17-1240. - Fédé-
 ration des experts d'automobiles de Suisse section romande grpt fri-
 bourgeois 17-7400. - Immeuble Thémard L. Pérolles 6 17-7560. -
 Produits uni SA Givisiez 17-1328. - ST Dupont SA 17-7419. - Widder
 Bernadette insitutive Givisiez 17-8246.
 Füllinsdorf: Peier-Ryffel Peter 40-60446.
 Genève: Amicale cité heureuse Châtelaine 12-15230. - Association des
 amis de l'opérette 12-1173. - Association Gaspard de la Rive 12-5204.
 - Association Henri Capitan groupe suisse 12-9128. - Audergon
 Gaston et Yvonne M. et Mme 12-16250. - Baby-Hôtel Mme Myrta
 Feller 12-8675. - Cilana comité international de liaison et d'action
 des associations nationales d'aveugles 12-3777. - Expédition à'Hindu-
 kush 12-7858. - Fête romande des individuels 1968 12-15008. -
 Gavard M. parquets 12-3160. - Geneux John photo graphiste 12-18877.
 - Importeur Müller 12-5745. - Jardin d'enfants La Rimbambelle
 12-18018. - Monod Gérard radio télévision 12-18532. - Montandon-
 Graser Robert Carouge 12-394. - Narasimhan R. prof. fonds national
 no 52.12. 12-17495. - Patry Jeanine Mlle 12-5383. - Publiquechnique
 SA 12-152.
 Glattbrugg: Antonin René Einkäufer éaie:cé.
 Grand-Lancy: Diffus Cornaz & Rossi 12-8187.
 Grandvaux: Leuthardt Erhard vivarium 10-18620.
 Grub (AR): Keller Heinz Buchdrucker 90-19585.

Haas (LU): Oedermt Walter Drogist 60-24007.
 Händschken Eichenberg Erich Autogarage 50-3616.
 Herisau: Verein für Freizeitgestaltung 90-6125.
 Herrliberg: Meili Rolf Architekt 80-7983. - Nussbaumer Eduard Musik-
 direktor 80-36091.
 Hinwil: Zürrer Walter Lehrer 80-81270.
 Hochdorf: Herzog Robert Landwirt 60-23963.
 Ins: Pfarrblatt der katholischen Pfarrei 30-33647.
 Klingnau: Kohler-Eggl Franz Vertreter der Patria-Lebensversicherungs-
 gesellschaft 50-7843.
 Köniz: Wohnhaus Rösslimatte Gasel Fritz v. Niederhäusern 30-34941.
 Krattigen Wassergenossenschaft Knechtacker 30-34885.
 Kreuzlingen: World Wildlife Fund (WWF) Sektion Kreuzlingen 85-6227.
 Kriegtetten: Modellfluggruppe Halten 45-1286.
 Kriens Bucher G. Bedachtungsgesellschaft 60-23993.
 Kronühli Hildebrand A. Dr. med. prakt. Arzt 90-2097.
 Laupen (BE): Photoset AG Laupen 30-34860.
 Lausanne: Association des amis de Pierre Cérésolle 10-4402. - Banque
 cantonale vaudoise bureau d'Ouchy 10-744. - Collet Marlène 10-18488.
 - Croisière AGL amis-gymnastes 10-10758. - Curty Albert représen-
 tations générales 10-17653. - Desarzens Daniel 10-23181. - Ehmans
 Marguerite 10-19529. - Hamouche M. seller 10-19850. - Leyraz
 Jacques Dr. en droit notaire 10-7. - Mermoud Michel coiffeur
 10-18699. - Pache-Grossen Oscar 10-40002. - Pelet René 10-18314. -
 Zambelli Gérald 10-27497.
 Leimbach: Grenacher Josef 50-20457.
 Lengnau b. Biel: Schläfli-Rüfli Friederich 25-13247.
 Lenzburg: Hofer-Rohr H. P. 50-20467.
 Liebefeld: Fahrni Peter Magazinschef 30-30227.
 Locarno: Condominio Robinia amm. 65-2710. - Korgold Max 65-7908.
 Le Locle: Guerraz M. revêtements de sols et nettoyage 23-5119.
 Loderino: Lafranconi Siro 65-6975.
 Longirod: Eglise de Longirod fonds pour la restauration du temple
 10-9200.
 Luzern: Baumgartner J. Nachf. H. Linke Leder- Regen- u. Sportbeklei-
 dung 60-24019. - Caisse maladie et accidents chrétiens-sociale suisse
 administration centrale 60-1125. - Cassa malatie e infortuni cristiano
 sociale svizzera amministrazione centrale 60-1125. - Di Minico Benito
 Kupferschmiede 60-23991. - Faé Hans Kasenmäher-Service 60-24021.
 - Fuchs Hanns Journalist BR 60-23992. - Häuser & Co A. optisches
 Werk 60-9581. - Limalos AG Unterlagsböden und Bodenbeläge
 60-23990. - Reimer Hans-Joachim Spezialschleiferei 60-24020.

Fortsetzung n. Nr. — Suite p. N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
 Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

Jeune employé de commerce

de langue maternelle française ou allemande avec bonne formation professionnelle et particulièrement bien au courant de la comptabilité

trouverait, dans notre entreprise offrant de grands avantages sociaux, en qualité de

Reviseur

activité agréée et variée présentant

d'intéressantes possibilités de développement:

Prière d'adresser les offres, avec curriculum vitae, à la



Rentenanstalt

Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine
 Case postale 8022 Zurich

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -
 Inserieren Sie!

Zu verkaufen

Infolge Umstellung auf EDP haben wir folgende Lochkarten-Einrichtungen günstig abzugeben.

1 Wiedemar-Lochkartentrog
 mit Deckel und 3 Schubladen, Hochablage für zirka 140 000 Karten.

1 Lochkartentrog
 mit angehängtem, fahrbarem Arbeitstisch, Querablage für zirka 45 000 Karten.

3 Schalttafelchränke
 mit Deckplatten
 Diverse IBM-Schalttafeln für Maschinen 407, 519, 602, 077.

Anfragen sind zu richten an die Dr. A. Landolt AG., Zofingen, Telephone (062) 8 32 66.

Sicherheit mit Standard Tresor

8008 Zürich, Beckenhölzli, 70, Tel. 051-26 83 33
 Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB SB

Uebernehme Auslieferungslager für Basel und Umgebung (evtl. mit Service) VW-Bus und PW vorhanden. Offerte an: Postfach 1211, 4002 Basel



Im Auftrag eines bekannten Fabrikations- und Handelsunternehmens in Wädenswil, suchen wir jüngeren

Stellvertreter des Chefbuchhalters eventuell Stellvertreterin

Die Aufgabe umfasst die Finanzbuchhaltung, ohne Betriebsbuchhaltung, insbesondere:

- Aktive Mitarbeit in der Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Analysen und Organisationsaufgaben aus dem Gebiet des Rechnungswesens
- Datenverarbeitungsprobleme

Sie sollten eine kaufmännische Lehre oder Handelsschule abgeschlossen haben und über Praxis in der Buchhaltung verfügen. Bitte richten Sie Ihre Offerte unter Kennziffer 3866 an

Personalberatung für Industrie und Handel

D. P. Groll
 Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon, Tel. 051/92 89 44

LAHCO AG., Strickwarenfabrik, Baden

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 8. August 1968, nachmittags 17 Uhr, am Sitze der Gesellschaft

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. August 1967.
2. Jahresbericht 1967.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1967 und des Revisionsberichtes. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen auf dem Büro der LAHCO AG. zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Baden, den 25. Juli 1968

Der Verwaltungsrat

Atmos AG., Zürich

Einladung zur 47. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 20. August 1968, 18 Uhr, im Domizil, Stampfenbachstrasse 85, Zürich 6

mit folgenden

Traktanden:

1. Protokoll der 46. ordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1967.
2. Vorlage des 47. Geschäftsberichtes, der per 30. April 1968 abgeschlossenen Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle sowie Beschlussfassung darüber.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Organe.
5. Wahlen: a) Verwaltungsrat, b) Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz und Jahresrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 22. Juli 1968

Namens des Verwaltungsrates
 Der Präsident: Dr. Peter Prager

VILLE DE GENÈVE

1445 obligations 3%, Ville de Genève 1952, sorties au tirage au sort du 2 juillet 1968, remboursables au pair, soit en 1000 Fr., au 15 novembre 1968, à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

31 à 40	3801 à 3810	9181 à 9190	13091 à 13100	17111 à 17120
131 à 140	3911 à 3920	9411 à 9420	13101 à 13110	17171 à 17180
321 à 330	4241 à 4250	9451 à 9460	13251 à 13260	17311 à 17320
521 à 530	4601 à 4610	10071 à 10080	13521 à 13530	17351 à 17360
621 à 630	4901 à 4910	10181 à 10190	13671 à 13680	17391 à 17400
641 à 650	4981 à 4990	10201 à 10210	13721 à 13730	17551 à 17560
651 à 660	5141 à 5150	10211 à 10220	13691 à 13700	17591 à 17600
1131 à 1140	5391 à 5400	10321 à 10330	13731 à 13740	17661 à 17670
1201 à 1210	5931 à 5940	10601 à 10610	13801 à 13810	17731 à 17740
1501 à 1510	6091 à 6100	10671 à 10680	13901 à 13910	17861 à 17870
1581 à 1590	6191 à 6200	10751 à 10760	14051 à 14060	17931 à 17940
1811 à 1820	6201 à 6210	11081 à 11090	14061 à 14070	18061 à 18070
1891 à 1900	6351 à 6360	11101 à 11110	14071 à 14080	18141 à 18150
1971 à 1980	6541 à 6550	11251 à 11260	14121 à 14130	18311 à 18320
2171 à 2180	6741 à 6750	11521 à 11530	14231 à 14240	18491 à 18500
2481 à 2490	6951 à 6960	11771 à 11780	14761 à 14770	18531 à 18540
2761 à 2770	6981 à 6990	11911 à 11920	14801 à 14810	18541 à 18550
2871 à 2880	7091 à 7100	12051 à 12060	14821 à 14830	18601 à 18610
2881 à 2890	7141 à 7150	12171 à 12180	14931 à 14940	18661 à 18670
2941 à 2950	7191 à 7200	12181 à 12190	15251 à 15260	18811 à 18820
3031 à 3040	7401 à 7410	12231 à 12240	15351 à 15360	18881 à 18890
3121 à 3130	7991 à 8000	12471 à 12480	15561 à 15570	18931 à 18940
3131 à 3140	8091 à 8100	12741 à 12750	15581 à 15590	19041 à 19050
3191 à 3200	8121 à 8130	12791 à 12800	15661 à 15670	19361 à 19370
3251 à 3260	8271 à 8280	12831 à 12840	15921 à 15930	19401 à 19410
3491 à 3500	8371 à 8380	12951 à 12960	16421 à 16430	19521 à 19530
3671 à 3680	8621 à 8630	13001 à 13010	16471 à 16480	19551 à 19560
3701 à 3710	9061 à 9070	13061 à 13070	16941 à 16950	19861 à 19870
3771 à 3780	9141 à 9150	13081 à 13090	17041 à 17050	
19945	19980	19984	19990	19995

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

973 (1967)	1240 (1966)	5676 (1967)	9987 (1967)
974 (1967)	2214 (1964)	6770 (1967)	12830 (1967)
1163 (1967)	2215 (1964)	7891 (1967)	14220 (1967)
1164 (1967)	2216 (1964)	9006 (1967)	
1165 (1967)	5674 (1967)	9505 (1967)	
1166 (1967)	5675 (1967)	9986 (1967)	

Genève, le 2 juillet 1968

Le conseiller administratif délégué aux finances: F. Picot

Wohnungsbau-Aktiengesellschaft, Laupen

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 6. August 1968, 20.15 Uhr, in der "Linde", Laupen.

Traktanden: die statutarischen.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1967 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

Société Coopérative La Maison Familiale Lausanne

Messieurs les coopérateurs sont avisés que selon décision de l'assemblée générale du 18 juillet 1968 le dividende 1967 a été fixé à 5% brut. Il sera payé dès le 26 juillet 1968 par la Régie Jean Francken S.A., Galeries Benjamin Constant 1, Lausanne, contre présentation des parts.

Dividende brut par part de Fr. 100.—	Fr. 5.—
moins déduction de 30% impôt anticipé	Fr. 1.50
Dividende net	Fr. 3.50

Le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1967, ainsi que le rapport de vérification des comptes sont à disposition des coopérateurs dès le 26 juillet 1968, dans les bureaux de la Régie Jean Francken S.A.

California Texas Oil Corporation (Caltex), New York

4 1/2 % Anleihe 1955 von Fr. 30000000
(Val. Nr. 867 600)

4 % Anleihe 1956 von Fr. 50000000
(Val. Nr. 867 605)

4 1/4 % Anleihe 1960 von Fr. 60000000
(Val. Nr. 867 610)

Mit Wirkung ab 1. Januar 1968 hat die Schuldnerin der drei erwähnten Obligationenleihen, California Texas Oil Corporation ihren Firmennamen in

Caltex Petroleum Corporation

abgeändert.

Am 1. Mai 1967 wurden die Geschäftstätigkeit und die Aktiven der Caltex-Gruppe in Europa durch ihre Muttergesellschaften, die Standard Oil Company of California und die Texaco Inc., übernommen. Die Verwaltungsräte der beiden Muttergesellschaften begründeten diesen Schritt damit, dass diese Reorganisation der Caltex gestattet, ihre wichtigen Marketing- und Raffinerie-Operationen in jenen geographischen Gebieten der östlichen Hemisphäre zu konzentrieren, in welchen ihre Position seit jeher stark war und die Aussichten als vielversprechend und sehr vorteilhaft beurteilt werden.

Die Quartalsbilanz der Caltex Petroleum Corporation per 31. März 1968 lautet wie folgt:

Bilanz per 31. März 1968

AKTIVEN			
Umlaufvermögen		(in tausend Dollar)	
Barmittel	9 875		
Wechsel und Debitoren	9 122		
Vorräte	233		
		Umlaufvermögen total	19 230
Beteiligungen und Vorschüsse			
Forderungen an affiliierte Gesellschaften (netto)	761		
Beteiligungen und Vorschüsse an Tochtergesellschaften sowie Anteil an einbehaltenen Reingewinnen (Verlusten) von Tochtergesellschaften	552 376		
Beteiligungen und Vorschüsse an andere Gesellschaften	72 541		
Andere Beteiligungen und langfristige Forderungen	4 521	630 199	
Grundstücke, Anlagen und Einrichtungen (netto)	1 095		
Transitorische Aktiven	2 884		
		Total Aktiven	653 408
PASSIVEN UND EIGENE MITTEL			
Kurzfristige Verbindlichkeiten			
Kurzfristige Bankkredite	10 247		
Kurzfristige Fälligkeiten der langfristigen Schuld	15 000		
Kreditoren	1 896		
Laufende Verbindlichkeiten	2 612		
Rückstellungen für Einkommenssteuer	9		
		Total kurzfristige Verbindlichkeiten	29 764
Verbindlichkeiten gegenüber Tochtergesellschaften	81 197		
Verbindlichkeiten gegenüber den Muttergesellschaften, netto			
Texaco Inc. und Tochtergesellschaften	113 647		
Standard Oil Company of California und Tochtergesellschaften	116 898	230 545	
Langfristige Schulden	53 368		
Transitorische Passiven	2 516		
Aktienkapital und einbehaltene Gewinne			
Aktienkapital	235 500		
Einbehaltene Gewinne (Earned surplus)	20 518	256 018	
		Total Passiven und eigene Mittel	653 408

Ertragsrechnung des 1. Quartals

1. Januar bis 31. März 1968

Bruttobetriebserträge			(in tausend Dollar)
Nettoverkäufe		146 182	
Betriebsaufwendungen			
Einstandspreise der verkauften Produkte	148 678		
Allgemeine und administrative Unkosten	3 217	151 895	
		Betriebsgewinn (Verlust)	(5 713)
Andere Erträge			
Dividenden	1 052		
Zinsen und andere Einnahmen	588	1 640	
		Total Betriebsgewinn (Verlust) und andere Erträge	(4 073)
Andere Aufwendungen			
Zinsen	1 017		
Rückstellungen für ausländische Einkommenssteuern	181	1 198	
Reinertrag (Verlust) vor Erhöhung des Anteils an einbehaltenen Gewinnen der Tochtergesellschaften		(5 271)	
Erhöhung des Anteils an einbehaltenen Gewinnen der Tochtergesellschaften		10 466	
		Reinertrag	5 195

Die Obligationen dieser drei Anleihen werden an den Schweizer Börsen ab 29. Juli 1968 unter der neuen Firmabezeichnung gehandelt. Eine Abstempelung erfolgt nicht; die Valorenummern bleiben unverändert.

Aus Auftrag:

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft

«THESAURUS»

Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Einladung

zur 41. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre, auf Montag, den 5. August 1968, 11.30 Uhr, Augustinergasse 21, 8001 Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1967.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 5 000 000.— durch Heraussetzung des Nennwertes der 25 000 Inhaberkonten um je Fr. 200.—, liberiert durch Entnahme von Fr. 5 000 000.— ab Konto «Freie Reserven».
7. Feststellung der Vollberierung des neuen Aktienkapitals zulasten des Kontos «Freie Reserven».
8. Aenderung von § 4 der Statuten.
8. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle mit dem Antrag des Verwaltungsrates laut Ziffer 3 der Traktandenliste sowie der Text der Anträge des Verwaltungsrates gemäss Ziffer 5-7 der Traktandenliste liegen vom 26. Juli 1968 an beim Sitz der Gesellschaft, Augustinergasse 21, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 1. August 1968 bezogen werden.

Zürich, den 26. Juli 1968

Der Verwaltungsrat

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3% série XVII de 1953

(valeur N° 49789)

dont les numéros suivent sont appelées au remboursement pour le 1^{er} novembre 1968, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.—		Titres de Fr. 5000.—	
N°s 1401 à 1425		N°s 12811 à 12820	
2201 à 2225		13311 à 13320	
3701 à 3725		13711 à 13720	
4976 à 5000		14131 à 14140	
5776 à 5800		14831 à 14840	
N°s 6151 à 6175			
7576 à 7600			
9401 à 9425			
10251 à 10275			
12151 à 12175			

L'obligation suivante n'a pas encore été présentée:

Amortissement de 1963
N° 8261 de Fr. 1000.—

Lausanne, le 22 juillet 1968

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche

Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift

«Die Volkswirtschaft»

Express-Barkredite

Fr. 500.— bis Fr. 10000.—

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52, Telefon 25 47 80
1701 Erlenburg, rue Banque 1, Téléphone 2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Kaufe
Verlustscheine
Tel. (031) 81 11 71

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!

HAIN Distel das Speisöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.

Dokumentation durch:
R. & H. Neuenchwander,
3001 Bern, Lendollstrasse 73,
Telefon (031) 45 95 22 / 23 / 24.

weil von **HAIN**, darum so **REIN**

Impôt sur le chiffre d'affaires
(Edition de juin 1968)
Brochure de 40 pages, prix: 1 fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Für Fr. 390.— erhalten Sie eine elektrische **Additionsmaschine** mit Dauerfarbband, bei: **Auto-Doppik Buchhaltung AG** Biel, Tel. (032) 2 40 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33

WANGER-ULRICH AG
8407 WINTERTHUR